

LOS SITIOS

DE GERONA



SABADO, 16 de SEPTIEMBRE de 1978 - Número 10.791 - Precio: 15 Pesetas



Landelino Lavilla, en la apertura del Año Judicial

"Estamos en trance de abordar la actualización de la Organización Judicial"

(PAGINA 2)

Gutiérrez Mellado presencia una exhibición aérea en Wittmund

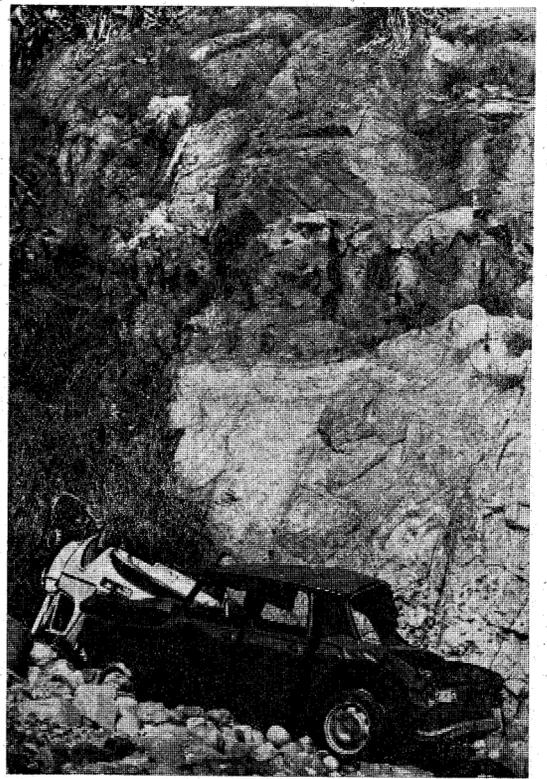
Bonn reitera su apoyo a España para su ingreso en la CEE

(PAGINA 2)

CONSEJO de MINISTROS

REGIMEN DEL PERSONAL DE LA ADMINISTRACION DEL ESTADO AL QUE AFECTEN LOS TRASPASOS A LOS ENTES PREAUTONOMICOS

(PAGINA 7)



Doble salto de más de veinte metros por el acantilado

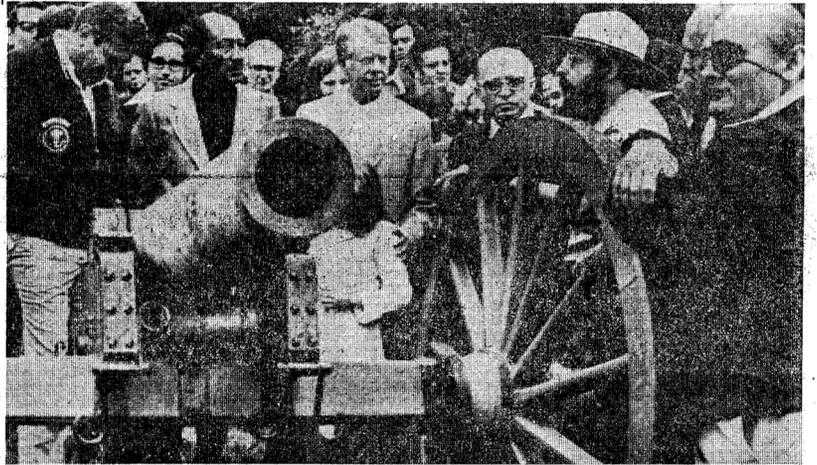
En el espacio de pocas semanas se han producido dos accidentes espectaculares en la curva de la carretera Palamós - Playa de La Fosca, sobre la pequeña cala llamada de Can Xiribic. Por dos veces, el conductor no pudo dominar el volante y los vehículos dieron un salto en el vacío, estrellándose sobre las rocas del fondo de la cala.

(Pasa a la página 14)

Los Reyes belgas, en España, del 26 al 29



LA CONFERENCIA DE CAMP DAVID SEGUIRA HOY SUPUESTO ACUERDO SOBRE LA ORILLA OESTE DEL JORDAN



Tel Aviv, 15. — (Efe-Upi). — La Conferencia de Camp David se prolongará probablemente hasta las últimas horas del sábado, manifestó hoy el portavoz del Ministro israelí de Asuntos Exteriores. (Pasa a la pág. 2).

Las habaneras llegaron a Gerona

En el Pleno Extraordinario del Ayuntamiento de Gerona NUEVA SUBASTA URGENTE DE LAS OBRAS DE DISTRIBUCION DE AGUA POTABLE A SALT

(PAGINA 3)

El Gobierno Civil no ha autorizado la manifestación anunciada para hoy

Ante el anuncio de la celebración de una concentración en la Plaza de la Independencia de esta capital, hoy, día 16, a las 19 horas, promovida por diversas Centrales Sindicales, en solidaridad con los trabajadores del Sector de

(Pasa a la página 2)

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado: «Por invitación de Sus Majestades los Reyes de España, Sus Majestades el Rey y la Reina de los belgas, efectuarán un viaje oficial a España del 26 al 29 de septiembre.



De la mano y en la feliz interpretación del Grup Oreig de Mar de Cala Estreta, en la Plaza de la Independencia. Para el público aficionado que acudió en gran número y que pudo degustar seguidamente el típico «cremat», actuaron con voz e instrumentos, Ferran Català, como director; Narcís Viñas, Francesc Marcos, Narcís Suárez, Pere Fargas, Pere Sastre, Josep Fernández, Narcís Bartra y Conrad Alegret. En las fotografías de Pablito, el conjunto y el público.



**MUEBLES
REGALOS
DECORACION**

**EXPOSICION Y
VENTA**

**Forsa 19 - GIRONA
Tel. 20 18 67**

a 100m. de la Catedral

SIMBOLO DE NOBLEZA ARTESANA

Landelino Lavilla, en la apertura del Año Judicial

"Estamos en trance de abordar la actualización de la Organización Judicial"

"Vamos a adecuar los mecanismos procesales de forma que se asegure la pronta, eficaz y justa decisión de los litigios"

Madrid, 15. (Efe). — Sobre el tema «Poder judicial y Constitución» ha versado el discurso pronunciado por el Ministro de Justicia, Landelino Lavilla Alsina, en el acto de apertura del Año Judicial, celebrado en el Palacio de Justicia.

El señor Lavilla, entre otras cosas, dijo:

«Ya estamos en trance de abordar la actualización de la Organización Judicial y adecuar los mecanismos procesales de forma que se asegure la pronta, eficaz y justa decisión de los litigios y el efectivo control jurisdiccional del Poder, desde las áreas del Derecho; todo ello, con el designio de alcanzar los ideales que impregnan el Estado de Derecho, Democrático y Social, según la fórmula del artículo 1 del proyecto de Constitución.

Con el natural u obligado respeto a la decisión última del sujeto constituyente y con las consiguientes reservas y cautelas, pienso que servimos a la Comunidad mostrando desde ahora nuestra preocupación, nuestra entrega, a la difícil tarea de crear los instrumentos que posibiliten la efectividad de las declaraciones constitucionales y aseguren la realización de los postulados proclamados por la Constitución.

La tutela judicial de la constitucionalidad de las Leyes, puede articularse con distinta intensidad por diversas vías técnicas:

a) El llamado control indirecto, que se traduce en la aplicación de la norma anticonstitucional en el caso litigioso concreto sometido a la decisión jurisdiccional, con la consecuencia de no invalidar por modo general la norma, sino por modo singular, haciendo prevalecer la de rango superior.

b) El reenvío al órgano de control constitucional con el objeto de que sea éste y no los Tribunales de Justicia el que verifique la constitucionalidad de la norma.

c) El ejercicio de una función difícilmente diferenciada entre la interpretación y la corrección o, según la Jurisprudencia norteamericana, entre la «interpretación» y la «construcción» de la Ley. Me refiero al proceso de sometimiento de las disposiciones a las normas constitucionales y salvando los en otros casos efectos invalidatorios de aquellas en el caso concreto, adecuar el sentido y alcance de la disposición a la norma constitucional mediante técnicas interpretativas.

Cuando estas técnicas se aplican a disposiciones posteriores a la Constitución, se está ejerciendo, según creo, una labor controlada de la constitucionalidad de la Ley, si bien por vías más tenues que las invalidatorias del recurso de inconstitucionalidad o las de inaplicación de la norma anticonstitucional

en el caso concreto. Especial relevancia tiene esta técnica respecto de disposiciones anteriores a la Constitución, por cuanto evita o disminuye los efectos que pueden ser perturbadores del Orden Jurídico, consecuencia de lo que se ha llamado anticonstitucionalidad sobrevinida, esto es, de la situación fuera de la de Ordenación Constitucional de disposiciones anteriores.

Singular relevancia tiene el tema de la protección de las libertades públicas a la hora de considerar la proyección de la futura Constitución sobre la función jurisdiccional.

EL DERECHO A LA JURISDICCION

Cuando la excesiva duración de los procesos alcanza cotas generalizadas y la jurisdicción pierde eficacia social, por causas que no están en la individualizada inoperancia de los hombres a los que la Sociedad encomienda la misión de juzgar, sino en la inadecuación de la Organización Judicial o de los cauces procesales, la responsabilidad trasciende a otras áreas del Poder político. En esa circunstancia, con el designio de corregir los efectos de una Justicia tardía, muchas veces identificada con la injusticia pura y simple, es obligado adoptar, con la urgencia que el respeto a las libertades públicas y derechos fundamentales impone, las medidas que hagan realidad el mandato constitucional.

EL DERECHO DE «HABEAS CORPUS», GARANTIA DE LA LIBERTAD PERSONAL

El proyecto de Constitución española (en el artículo, 17) introduce en nuestro ordenamiento el derecho o procedimiento de «habeas corpus» como amparo judicial directo para proclamar la inmediata puesta a disposición del juez de toda persona detenida ilegalmente, especificando, por tanto, como técnica procesal diferenciada del amparo genérico de las libertades públicas, la aludida del «habeas corpus».

No se trata, como bien se comprende, de liberar incondicionalmente al detenido, sino de sustraerlo a la ilegalidad de una detención o de ordenar según proceda, la puesta a disposición del juez competente o la libertad, si los cargos no fueran de los que justifican la detención.

La protección que el «habeas corpus» significa, entiendo que ha de encomendarse al «juez penal» según el criterio de proximidad al lugar de la detención; el procedimiento habrá de ser abreviado de forma que oídos el detenido y la autoridad o funcionario que practicó la detención o que lo retenga, pueda proveerse de inmediato sobre la libertad o entrega al juez competente.

EL PLUS DE GARANTIA DE LAS LIBERTADES PUBLICAS

Pienso que esta especial protección está concebida para lo-

que el reintegro inmediato de las libertades públicas frente a las privaciones de hecho o a la ilegítima obstaculización de su lícito ejercicio, sin interferir ni condicionar la ordinaria función jurisdiccional penal, civil o contencioso-administrativa, a que pudiera haber lugar.

Pienso, también, que el acceso al amparo judicial, no necesitará en su caso del anotamiento previo a la vía administrativa, de conformidad con la solución que ha prevalecido ya en el proyecto de Ley que el Gobierno aprobó en 16 de diciembre de 1977 y que está siendo objeto de tramitación en las Cortes.

Y pienso, finalmente, que de subsistir la actual formulación del proyecto, habrá de proceder el recurso directo ante el Tribunal Constitucional, sin antes previos recursos intermedios ante los Tribunales de Justicia, cuando el Derecho reconocido en la Constitución no obtenga protección por el juez ante el que se hubiera solicitado el amparo.

EL DERECHO DE «HABEAS CORPUS», GARANTIA DE LA LIBERTAD PERSONAL

El proyecto de Constitución española (en el artículo, 17) introduce en nuestro ordenamiento el derecho o procedimiento de «habeas corpus» como amparo judicial directo para proclamar la inmediata puesta a disposición del juez de toda persona detenida ilegalmente, especificando, por tanto, como técnica procesal diferenciada del amparo genérico de las libertades públicas, la aludida del «habeas corpus».

No se trata, como bien se comprende, de liberar incondicionalmente al detenido, sino de sustraerlo a la ilegalidad de una detención o de ordenar según proceda, la puesta a disposición del juez competente o la libertad, si los cargos no fueran de los que justifican la detención.

La protección que el «habeas corpus» significa, entiendo que ha de encomendarse al «juez penal» según el criterio de proximidad al lugar de la detención; el procedimiento habrá de ser abreviado de forma que oídos el detenido y la autoridad o funcionario que practicó la detención o que lo retenga, pueda proveerse de inmediato sobre la libertad o entrega al juez competente.

La independencia de los jueces en el ejercicio de las funciones a que me acabo de referir y su libertad frente a toda interferencia, constituyen la piedra final del edificio democrático constitucional de derecho.

La independencia se asegura en el proyecto de Constitución, esencialmente a través de las reservas de Ley para la ordenación judicial y el estatuto de los jueces (artículo 116.1), la creación del consejo del Poder Judicial como órgano de gobierno del mismo (art. 116.2 y 3), la exclusiva dependencia de los jueces de la Ley (art. 110.1), su inamovilidad (art. 110.1 y 2), el régimen de incompatibilidades (121.2), y la desvinculación respecto de cargo de adscripciones políticas o sindicales, de los jueces, sin perjuicio del derecho de asociación profesional (art. 121.1).

Puede mencionarse también, como garantía de la independencia el art. 120 del proyecto que establece que la «policía judicial» depende directamente de los jueces, de los tribunales y del ministerio fiscal en sus funciones de averiguación del delito y descubrimiento y aseguramiento del delincuente en los términos que la Ley establezca.

Es notoria la precaria situación de la Administración de Justicia, que se ha venido manteniendo por condicionantes económicos generales. Entre los objetivos políticos del actual Gobierno está abordado definitivamente el tema, a cuyo objeto se está tramitando el oportuno proyecto de ley sobre dotación a los funcionarios de la Administración de Justicia, rompiendo los mecanismos hasta ahora existentes de adaptación de la Legislación General sobre funcionarios civiles del Estado. Si la Administración de Justicia se articula como poder del Estado, es consecuencia lógica que su régimen jurídico y económico no sea tributario del que se establece para la Administración, sino que tenga propia sustantividad en razón

de la naturaleza y característica propias de la función.

El Gobierno es plenamente consciente de que, en la construcción de un Estado Democrático, nada puede conseguirse ni consolidarse sin un sistema judicial que sea eficaz y última garantía de la convivencia.

Expresa por ello su voluntad política de abordar y resolver todos los problemas que afectan a la Administración de Justicia para que su misión pueda ser cumplida con dignidad y eficacia. Las reformas en trámite y las que están en programación se orientan decididamente a este objetivo.

Una consideración final quiero hacer cuanto a los supuestos de participación ciudadana en la Administración de Justicia. Por la depurada delimitación técnica y doctrinal que tiene ya en nuestro Derecho la acción popular y la larga tradición de nuestros tribunales consuetudinarios, de los que es paradigma el Tribunal de las Aguas de Valencia, sólo merece ahora una reflexión la posible introducción del Jurado.

No es ajena nuestra historia constitucional a esta institución, de indudable origen anglosajón, que integran ciudadanos y jueces en el ejercicio de la función jurisdiccional, diferenciando entre el juicio de hecho y de derecho.

Es en el desarrollo de la previsión del proyecto, si llega a figurar en la Constitución, donde el legislador ordinario habrá de actuar con el máximo cuidado fijando el momento y la forma en que deba de ser introducido el Jurado y determinado con toda precisión los supuestos de intervención del mismo, para mejor salvaguardar la Justicia, conjurar los riesgos que conduxeron en otros momentos al fracaso de la Institución y asegurar la objetividad y capacidad de apreciación de matices, de gran valor en la técnica del enjuiciamiento, que con frecuencia sólo la profesionalidad de los jueces permite expresar con precisión. En todo caso, no parece que ese inquietante universo de la delincuencia organizada que, cada vez con más intensidad y fuerza se hace presente en la vida moderna, permita, con garantías y sin riesgos, ensayar la Institución del Jurado para su mejor enjuiciamiento.

El Ministerio de Justicia ha preparado un conjunto de proyectos unitariamente concebidos, que deberán ser aplicados en bloque y que incluyen, desde las necesarias reformas procesales y nueva distribución de órganos judiciales, hasta las oportunas consignaciones presupuestarias para dotación del personal, ampliación de plantillas y modernización y adecuación de medios materiales e instalaciones.

En el desarrollo de la labor que fue emprendida hace ya un año y medio, se partió del principio de que un sistema adecuado de reforma imponía una actividad modificadora en una triple dimensión:

—La puramente orgánica, en la que se incluyen las normas a que han de ajustarse su actividad territorial los órganos judiciales, y que podemos denominar como Demarcación Judicial.

—La procesal, o de adecuación de las leyes de enjuiciamiento, con revisión y actualización de las competencias.

—La material propiamente dicha, es decir, la que estudia y establece los medios con que los juzgados y tribunales han de contar para el cumplimiento de sus fines.

Es importante destacar que con estas reformas se pretende asignar a cada juez, individualmente considerado, el volumen de trabajo ideal para el desenvolvimiento de su actividad con prontitud y sosiego, factor

que se estima de la mayor importancia para que el juzgador pueda encauzar personalmente la actividad procedimental y probatoria, que es el fundamento de garantía del acierto en los fallos y la base del principio de inmediación judicial, tantas veces maltratado y descuidado.

La Conferencia de Camp David seguirá hoy

Supuesto acuerdo sobre la orilla Oeste del Jordán

(Viene de primera pág.)

SUPUESTO ACUERDO EN CAMP DAVID

Tel Aviv, 15. — (Efe-AP). Estados Unidos e Israel han acordado dividir el gobierno de la orilla Oeste del Jordán entre Israel, Jordania y los palestinos residentes en aquella zona, asegura hoy el diario israelí «Yediot Aharonot».

Según el periódico, los palestinos se ocuparán del gobierno local, Jordania, de la educación, política migratoria y de una policía integrada por residentes en la orilla Oeste, e Israel mantendrá una presencia militar continua para evitar acciones terroristas e infiltraciones.

Egipto, siempre según Yediot, ha aceptado la mayor parte de estas propuestas, pero aún disiente con Israel respecto a los asentamientos israelíes.

Gutiérrez Mellado presencia una exhibición aérea en Wittmund

BONN REITERA SU APOYO A ESPAÑA PARA SU INGRESO EN LA C. E. E.

Bonn, 15. — (Efe). — El Vicepresidente del Gobierno español, teniente general Gutiérrez Mellado, ha presenciado hoy, viernes, una exhibición de las Fuerzas Aéreas Alemanas en la base de Wittmund.

Durante su visita oficial a Alemania Federal, el Ministro de Defensa español asistió en Coblenza a unos ejercicios, realizados con motivo de su visita, de carros de combate y helicópteros del Tercer Cuerpo del Ejército alemán de Tierra.

Durante los mismos, destacaron las maniobras realizadas por el «Leopard 1», considerado como el blindado más perfecto de la actualidad por su agilidad de maniobra e increíbles velocidades. Asimismo llamaron la atención del Ministro español las primeras pruebas del «Tow», que en el futuro se emplearán como armas contra los carros de combate.

El «Tow» puede volar a una altura mínima de dos metros y puede esconderse entre los árboles para sorprender al enemigo con sus potentes cohetes.

El teniente general Gutiérrez Mellado dijo en una rueda de prensa, posterior a las maniobras, que en su viaje a Alemania no figuraba ningún proyecto concreto de compra de material armamentístico.

El Gobierno Civil no ha autorizado la manifestación anunciada para hoy

(Viene de primera página) Gasolineras de Barcelona, el Gobierno Civil informa que por no reunir los requisitos previstos en la Ley 17-1976 de 19 de marzo reguladora del Derecho de Reunión, dicha manifestación no está autorizada. Lo que hace público para general conocimiento y en especial, para aquellas personas que pudieran unirse a la concentración aludida en la creencia de que está autorizada.

No obstante, señaló que el carácter de su visita era puramente informativo en lo que se refiere a las últimas técnicas militares alemanas y en los aspectos organizados de Defensa.

En cuanto a la adquisición de material bélico, se mostró favorable a la potenciación de la industria y tecnología españolas y a recurrir a extranjeros únicamente para completar la producción nacional.

Refiriéndose al ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, Gutiérrez Mellado dijo que sus interlocutores alemanes habían tenido la delicadeza de no plantearle el tema, ya que lo consideran como una cuestión que toca decidir únicamente al Gobierno de Madrid, sin ningún tipo de presión exterior.

Con respecto al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE), el Vicepresidente español dijo que el Ministro federal de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, le había prometido el apoyo total del Gobierno de Bonn.

— HOY, SABADO, de 11 a 14 y de 17 a 20 horas.
— Mañana DOMINGO, de 11 a 14 horas.
— Y todos los días, de 11 a 14, y de 17 a 20 horas.

VISITE EL EDIFICIO Gales

piso muestra

JUSTO ENCIMA DE LOS CINEMAS CATALUNYA

EDIFICIO Gales LINEA Y AMBIENTE BRITANIA

Emilio Grahit, 55, 57, 59 y 61 (esquina trav.de la Cruz) Gerona

Atiende Srta. M^o Roca

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
C/ Barcelona, 29

TELEFONOS:
Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.
Director: Gonzalo Garrido
Año XXXVI
Precio del ejemplar: 15 pesetas

Muebles de cocina por elementos

un nuevo concepto de estética y economía

vealas en:

Zomican

Rda. Padre Claret, 27 Ntra. Sra. Lourdes, 15
Tel. 21 33 16 GIRONA Tel. 505484 FIGUERES

VENDO MI 2.º HOGAR TORRE RUSTICO CATALAN ZONA PLAYA DE ARO

A sólo 1 minuto playa y con gran vista sobre el mar. Todas las comodidades y adelantos. Jardín de 640 m2.
PRECIO TOTAL DE TORRE Y TERRENO: 3.840.000 PTAS.

Las condiciones las pondremos de mutuo acuerdo. Necesito UN MILLON DE ENTRADA
Información en TEL. 318 69 84. Sr. LOGER; sábados y festivos en TEL. (972) 65 00 92.

PRECISAMOS EN PLAYA DE ARO

en primera y segunda línea de mar. APARTAMENTOS (mínimo 10 por edificio). Alquiler temporada 1979.
Tel. 81.74.61 y 81.71.22

Se Precisan. REPRESENTANTES en poblaciones importantes de la provincia de Gerona, para negocio de gran porvenir e importantes ingresos. No se precisan conocimientos técnicos. Interesados: Llamar al Tel. 301 90 50, de BARCELONA (Sr. TORRES), para concertar entrevista.

Dependientes-as Experimentados

PRECISA

HOME SALONS, EL ESPECIALISTA DEL TRESILLO

Presentarse en HOME SALONS, N-II Sarrià de Ter, después Residencia S. S. Gerona.

DESCUIDOS



O sea. Que usted viene por la carretera de Sant Feliu y entra en Gerona por la calle del Carmen. Que usted se para en el primer semáforo del primer puente. Que sigue usted hacia delante, porque no es cosa de echar marcha atrás. Que a lo mejor se tiene que parar en el otro semáforo que nos parece recordar que está a la entrada de la calle de Vista Alegre, nos parece. Y que sigue usted y se encuentra con que puede tomar dos caminos. O sigue usted pegado a su derecha continuando la calle del Carmen para ir a la Plaza de Cataluña o toma la izquierda para tomar el puente —en ángulo— que le llevará a la plaza del Mercado.

O sea. Que nos imaginamos que el lector ya habrá hecho abstracción del lugar y de la situación. Bien. Pues todo eso es lo que estaban haciendo unos automovilistas a eso de las diez y media de la noche. Se pararon en el primer semáforo y se pararon en el segundo. Y decidieron seguir. Ellos tenían que ir hacia la calle Ciudadanos. Así es que se dirigieron por el lado derecho. Se dirigieron... Y allí se quedaron. Porque el coche tropezó con dos hermosas vallas que habían sido colocadas justo al inicio de la vía. El coche quedó malparado. Abolladuras y roturas de cristales.

O sea. Que esos ocupantes del vehículo vinieron a verlos. «Oiga. Que nosotros nos la acabamos de pagar. Y que según están las cosas, alguno se lo que nos ha pasado a nosotros. Pero si es una bicicleta o una moto, la cosa puede ser más grave. Además, no hemos sido nosotros solos. Nos han dicho varios vecinos de la zona, que ha habido otros».

Así es que fuimos con el coche a ver la situación sobre el mismo terreno. Y, efectivamente, llevaban razón nuestros comunicantes en todo cuanto dijeron. Cuando llegamos, a eso de las diez y media de la noche, comprobamos que estaban los dos vallas y una señal de dirección obligatoria, pero sobre la misma entrada. Y sin ninguna señalización anterior. Ni un aviso de precaución. Ni una luz. Nada absolutamente. De la forma que está montado el tinglado, el encontronazo es seguro.

Y es por eso que lo decimos. Primero porque lo vimos. Y segundo, porque no creemos que cueste tanto poner en orden el desaguisado. Unas señales de limitación de velocidad. Unas señales de estrechamiento de calzada. Y unas luces. Cualquiera de los procedimientos es válido. Y, sobre todo, no es un procedimiento caro.

Porque esto es lo que nos molesta. Cuando no se puede hacer una carretera porque no hay dinero, no se hace, y nada decimos. Pero cuando no se pone una señal, que están, o no se ponen unas luces, que hay, no es cuestión de falta de posibilidades, sino de dejadez y de pocas ganas de hacer las cosas medianamente bien.

O sea. Que son estos pequeños detalles los que hay que cuidar. Pensamos.

BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

Pleno extraordinario del Ayuntamiento

Informes sobre los planes parciales de "Font-Ajau" y "Puig-Vistós"

Nueva subasta para la adjudicación de las obras de distribución de agua potable a Salt

En la última Sesión Plenaria extraordinaria celebrada por el Ayuntamiento de nuestra ciudad, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

URBANIZACION DEL PLAN PARCIAL DE "FONT-AJAU"

El proyecto de Urbanización del Polígono de Font-Ajau, redactado por los Servicios del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, fue enviado al Ayuntamiento; a fin de que se procediera al cumplimiento de los trámites de la información pública y aprobación inicial y provisional, de acuerdo con la Ley del Suelo. Pero, antes de comenzar estos trámites oficiales, la Oficina Técnica del Ayuntamiento ha emitido un dictamen en el sentido de considerar necesaria la introducción de algunas rectificaciones y mejoras en el proyecto, a fin de evitar posibles inconvenientes y defectos cuando llegue el momento de la ejecución de las obras.

Estas rectificaciones, en síntesis, se refieren a la prolongación de las alcantarillas para evitar la salida, a cielo abierto, de las aguas negras al río Ter. También estas rectificaciones se refieren al tipo de tubos y a la cámara de descarga. Al mismo tiempo se piden algunas modificaciones de la pavimentación de las aceras y calles, además, respecto al lugar de conexión del agua potable del polígono con la general del depósito de Montfullá a Sarriá, y otros de

talles sobre el suministro de agua potable. Finalmente, el dictamen expone las necesidades mínimas para arrendamientos de las zonas libres del polígono y la conveniencia de completar este proyecto de urbanización con todo lo referido a iluminación pública y caja de baja tensión.

También se pondrá en conocimiento del Ministerio, la conveniencia de completar el proyecto en todo lo que pueda afectar a la carretera de Tayalá, para que en ningún momento perjudique a este acceso.

Tras este informe, el acuerdo de la corporación fue el de aprobar el dictamen técnico y tramitarlo al Ministerio para una posible modificación del proyecto, antes de la aprobación inicial.

RECTIFICACIONES AL PLAN PARCIAL "PUIG VISTÓS"

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo condicionó la aprobación definitiva del Proyecto de Plan Parcial de Ordenación del Polígono "Puig Vistós" a que, por parte del promotor, fueran introducidas modificaciones, consistentes en ampliación de zona verde, reducción de densidad edificatoria en una isla de la Ciudad Jardín, así como otros detalles. Presentada al Ayuntamiento la rectificación del proyecto y tras el informe de la Oficina Técnica Municipal, se tomó el acuerdo de remitirlo nuevamente al Ministerio.

PROYECTOS DE OBRAS

Se han aprobado provisionalmente después de estar sometidos a información pública, y sin que en ninguno de estos expedientes se haya formulado oposición los siguientes proyectos:

Ordenación de las intersecciones del Paseo de la Dehesa con la calle Catalina Albert; de la carretera de Santa Eugenia, con las calles Güell y Selva, y la carretera N-II con la calle Pedret y la carretera de San Gregorio. El presupuesto es de 5.385.568 pesetas.

Urbanización de la Calle Mayor de Sarriá de Ter con un presupuesto total de 9.208.141 pesetas. El acuerdo de aprobación provisional incorpora las sugerencias de la Asociación de Vecinos.

Alcantarillado de la calle Dr. Ferrán, con presupuesto de 2.826.503.

Iluminación Pública de las calles de Montllivi (3.ª fase), con un presupuesto de 843.248 pesetas.

Urbanización de la calle de la Font, en Vilarroja, pedida por la Asociación de Vecinos. El presupuesto sube la cantidad de 1.128.669 pesetas.

Urbanización de la calle de San Ignacio, con un coste de 2.167.261 pesetas.

Urbanización de las calles el Salvador, Mossén Sebastià Puig, Navarra y Venezuela, con un presupuesto de 15.498.601 pesetas.

En esta obra habrá que apropiarse para zona verde, una superficie de 1.574 metros cuadrados.

Y, finalmente, el proyecto de caja de agua potable en la Avenida de Olot, que completa en este punto el proyecto general de abastecimiento y distribución de aguas a Salt, por un valor de 4.523.621 pesetas.

ADJUDICACIONES DE OBRAS

Se adjudica el contrato de obras —tras los trámites pertinentes— de iluminación pública de la calle de San Ferreol, a la empresa Francesc Bonal, por un importe de 407.854 pesetas. Constará de 14 brazos murales sobre palos de madera, con iluminación de vapor de mercurio de 250 W.

CESION DE TERRENOS

Se ratifica el acuerdo de cesión al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social —tras los trámites pertinentes— de parcelas para construir guarderías infantiles en Vilarroja y Santa Eugenia. La extensión de la parcela de Vilarroja tiene 1.826 metros cuadrados. La de Santa Eugenia, 2.925 metros cuadrados.

PROYECTO DE DISTRIBUCION DE AGUA POTABLE A SALT

Se ha convocado nueva subasta pública con carácter de urgencia, toda vez que se había declarado desierta la anterior subasta. Se aprueba el nuevo presupuesto por la cantidad de 79.261.261 pesetas.

OTROS ACUERDOS

Por último, se tomaron diversos acuerdos referidos a la compra de diverso material, aprobación de concesión de contrato para la recogida de perros vagabundos y concesión del Campo de Deportes de Salt, al Club de Fútbol Salt, mediante el concierto de un pago de canon anual de 75.000 pesetas. El contrato tendrá una duración de 20 años.

La ciudad hoy

SANTORAL

H O Y
Santos Cornelio y Cipriano.

MAÑANA
San Roberto Belarmino.

FARMACIAS DE TURNO

(De 10,30 noche a 9 mañana)

FARMACIA CAMA

Calle Joan Maragall, 34.

FARMACIA SAGUER

Calle Platería, 29.

TURNO DE URGENCIA

(De 10,30 onche a 9 mañana)

FARMACIA CAMA

Calle Joan Maragall, 34.

TURNO DE REFUERZO

(De 4 a 8 de la tarde)

FARMACIA SAGRERA

Rambla Verdaguer, 2.

FARMACIA SAGUILL

Calle Figuerola, 56.

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23

Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborales: de 5 tarde a 3 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL 20 45 26

POLICIA 20 14 44

GUARDIA CIVIL 20 86 50

GUARDIA C. TRAFICO 20 13 81

POLICIA ARMADA 20 16 37

BOMBEROS 20 00 80

TELEGRAFOS 22 00 00

CRUZ ROJA 20 04 15

CUPON PRO CIEGOS



Lorenzana, 45 T. 208 208
BANCO OCCIDENTAL GIRONA

Tots els llibres escolars catalans a: LES VOLTES Tel. 20 19 69 Girona

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL? Llama a C.E.A.R. Teléfono: 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos. GERONA.

Programas de Televisión y Radio

HOY, SABADO
13,45 Sobremesa
14,00 Carta de ajuste: Maurice Larrange.
14,02 Apertura y presentación.
14,02 Brújula.
14,30 Noticias. (Primera edición).
15,05 El canto de un duro. (Programa informativo).
15,30 Mazinguer-Z: «La máscara de la calavera».
16,00 Primera sesión: «Los trampcos».
Tarde
18,00 Torneo.
19,00 La bella Mariana: «La rente del bosque».
19,30 Lotería del Turista. (Desde Alicante).
20,00 Raíces: «Majalrayo».
20,30 Informe semanal.
Noche
21,30 Noticias. (Segunda edición).
21,50 Perfiles. (Venezuela y Carlos Andrés Pérez).
22,05 Sábado cine... «Río Bravo» 1959.
00,10 Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

13,00 Musical.
14,00 Cadena Catalana.
14,30 Informativo SER. (SER).
15,00 Sábado deportivo.
16,00 El gran musical del sábado. (SER).
17,00 Los 40 principales.
20,00 Informativo de las ocho. (SER).
20,30 La jornada deportiva de mañana.
20,50 Información de los partidos Figueras - Hospitalet y Girona - Barcelona Atlético. (SER).
21,00 Los 40 principales. (SER).
21,30 Información de los partidos Figueras - Hospitalet y Girona - Barcelona Atlético. (SER).
22,00 Informativo. (SER).
22,20 Información de los partidos Figueras - Hospitalet y Girona - Barcelona Atlético.
23,30 Hora 25. (SER).
0,30 Verano noche. (SER).
1,00 Sintonía y pensamiento.
1,05 Cierre.

LA VOZ DE GERONA E. C. S. 14
8,00 Bon dia, Girona.
8,05 Feliz despertar.
8,58 Estrellas francesas.
9,15 Mundo musical.
10,45 Información local y provincial.
11,05 Símbolo al trabajar.
12,02 Nostra Dansa.
12,30 Música de películas.
13,00 Andalucía... y olé!
13,30 Panorama.
14,00 Diario hablado de RTVE.
14,35 Polideportivo.
14,48 Avance discos dedicados.
14,50 Tiempo en jazz.
15,20 Tarde en ritmo.
16,30 Plataforma del disco.
17,20 Francis.
18,00 Variedades radiofónicas.
19,20 Santo Rosario.
19,50 Paseo musical.
20,15 Santa Misa (anticipada, desde la iglesia del Sagrado Corazón de los PP. Dominicos).
21,00 Radiocadena actualidad.
21,30 Melodías de oro.
22,00 Boletín de RTVE.
22,15 Páginas maestras.
22,55 Nocturno.
24,00 Sumario y cierre.

U H F
18,00 Carta de ajuste. Zarzuela: «Doña Francisquita», de Romero, Fernández Shaw y Vi-ves.
18,30 Presentación y avances.
18,31 Mundo deporte.
20,00 La Clave: «Exiliados». Largometraje: «Ninotchka».
00,10 Buenas noches. Despedida y cierre.

CALZADOS MAGUI
Carmen, 18. — GIRONA
HOY, SABADO, 16
INAUGURACION

PROGRAMAS DEL CIRCUITO CATALAN PRIMER PROGRAMA
13,15 Carta de ajuste. «Esquirola».
13,30 Terra d'escudella. «Tirant lo Blanc» (3). Guión: Miquel Obiols y J. M. Vidal. Realización: Lluís Maria Güell. Coordinación: Francesc Mel. Protagonistas: Joan Armgol y Anna Vidal.
NUEVAS DENOMINACIONES DE CALLES
De acuerdo con las solicitudes hechas por algunos vecinos y entidades de Gerona, el Ayuntamiento accede a denominar calle del Pintor Jaume Pons i Martí, a un nuevo vial entra la plaza de San Félix y Calle Belcaire; calle de María Auxiliadora, a la nueva plaza entre las calles Córcega, Formentera, Cerdaña y Fuerteventura. Y calle de Mossén Tomás Baraut, a la nueva plaza formada por las calles Cerdaña, Córcega, Formentera y Paseo de San Juan Bosco.

RADIO GIRONA E. A. J. 38
7,00 Apertura.
7,03 Sintonía y pensamiento.
7,05 Sant Rosari.
7,30 Musical.
7,45 Matinal Cadena SER. (SER).
8,30 Musical.
9,00 Informativo. (SER).
9,05 El matí és nostre.
11,00 Mediodía Cadena SER. (SER).
1,30 Novedades musicales.
12,30 Nostra dansa. Emisión de Fomento Sardanista.

FRANCESC FUERTES
PROFESSOR DE MUSICA I PIANO
ofereix llurs serveis a
C/. Hortes, 13, 3er. - Tel. 20 82 27 - GIRONA.

BALLET CLASICO Y JAZZ (Moderno)
CLUB TENIS PALAMOS
estudio
maribel bover viñals
MATRICULA: Del 14 al 30 de septiembre, en Club Náutico de PALAMOS.
Telf.: 31 40 48.

ESTUDIO
maribel bover viñals
BALLET CLASICO Y JAZZ (Moderno)
MATRICULA: Del 14 al 29 de septiembre, de 5 a 7 tarde (excepto sábados y festivos).
Rda. Padre Claret, 12, entl. 1.ª, 2.ª. Telf.: 21 46 38. — GERONA.

D'INTERES PELS AGRICULTORS DE LES COMARQUES GIRONINES
La CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS, en virtud de concert amb l'Institut de Reforma y Desarrollo Agrario —IRYDA—, posa a disposició de tots els agricultors de Catalunya i Les Balears la quantitat de VUIT-CENTS MILIONS DE PESSETES, que es destinaran a préstecs per a obres d'implantació o millora de regadius. Del total de préstec pot obtenir-se una subvenció del 30 per 100 a fons perdut. El terme d'admissió de sollicituds finalitza el 30 de setembre.
SOL.LICITI INFORMACIÓ A QUALESEVOL DE LES NOSTRES OFICINES
CAIXA DE PENSIONS "la Caixa"
de Catalunya i Balears

BANCO NACIONAL E INTERNACIONAL

OFRECE

RAPIDA PROMOCION EN EL CAMPO COMERCIAL

- Previa la adecuada preparación técnica, a la que se se dedicará un periodo inicial de formación, se encargará al personal seleccionado la captación de clientes y el ofrecimiento de servicios.
- Demostrada la valía, tendrán amplias posibilidades de optar a puestos Directivos, fijándose plazos para su inclusión en planes que lo posibiliten.
- En primera fase, ingresos líquidos anuales entre 580.000 y 650.000 pesetas, con categoría de Jefe de 5.ª desde el momento en que inicien las tareas de gestión.
- Se valorarán estudios de acuerdo con titulación, que influirán tanto en el ingreso como en las posibilidades de promoción.
- Dado el tipo de trabajo a realizar en esta primera fase, es conveniente tener alguna experiencia en el campo comercial o decidida vocación.
- Nuestra extensa red de sucursales nos permitirá acoplar a los candidatos en la plaza de destino que les interesa.

Los interesados dirigirán historial completo y fotografía al apartado de Correos, núm. 50.920, de MADRID.

Recepción de solicitudes hasta el 20-9-78.

Se garantiza absoluta reserva.

SEAF/PPO. Ref. núm. 4.608.

El martes, sesión ordinaria de la Diputación

Se estudiará la adquisición de material diverso para el Servicio de Extinción de Incendios

El martes, la Corporación Provincial tiene prevista nueva sesión de Pleno, ésta con carácter ordinario, que, a partir de las doce y media del mediodía, tratará el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión ordinaria anterior celebrada el día 21 de julio próximo pasado y de las actas de las sesiones extraordinarias celebradas los días 22 de agosto pasado y 14 del corriente mes de septiembre.

Dar cuenta de los Decretos dictados por la Presidencia durante los meses de julio y agosto próximos pasados.

Ratificación de los Decretos que precisen de tal requisito.

Dar cuenta comunicados oficiales de interés.

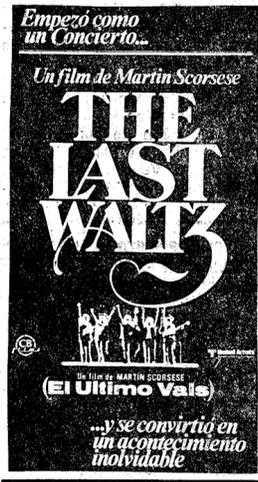
ASUNTOS PROCEDENTES DE COMISIONES INFORMATIVAS

Comisión de Gobierno
Bases que habrán de regir en Concurso de Becas del Legado Rosa Pascual para estudios de electrónica.

CINEMA MODERN

ESTRENA, PROPER DILLUNS.

Passis 4, 6, 8 i 10'15 nit
Per a tots els públics



Adquisición fincas ampliación Camps y Armet.

Provisión plazas vacantes.

Resolución Dirección General de Obras Hidráulicas, en expediente sobre visado proyecto por Colegio Ingenieros de Caminos.

Comisión de Obras

Patronatos prórroga plazo para terminación obras caminos San Medir a Tayalá y Aeropuerto. Gerona-Costa Brava a Aiguaviva.

Propuesta licitación obras proyecto modificado del de reparación y refuerzo del firme del c.v. de Romanyá a Colonge, 2.ª fase.

Propuesta contratación directa obras proyecto corrección desprendimientos en el camino de Sant Joan de les Abadesses a Ogasca.

Propuesta adjudicación proyecto reformado del de variante en Montagut y del de mejora del firme del c.v. de Montagut y de su acceso desde la CC-150.

Adjudicación definitiva obras carretera de Ciurana al c.v. de Vilamolla a Garrigós.

Expedientes devolución diversas fianzas.

Aprobación certificaciones y liquidaciones de obra ejecutada.

Comisión de Cooperación

Examen peticiones de subvenciones diversas para pequeños obras municipales.

Aprobación certificaciones de obra ejecutada de los Planes en vigor.

Comisión de Educación y Acción Cultural

Bases concurso de Becas para funcionarios e hijos de funcionarios de la Corporación.

Nombramiento jurado Concurso Anual de Arte.

Propuesta sobre instalación adicional en el Museo de Sant Pere de Galligants.

Comisión de Beneficencia

Provisión vacante de Consejero en el Consejo de Administración del Organó de Gestión de los Servicios Benéfico-Sanitarios.

Propuesta de aumento de subvención a la Cruz Roja Española.

Comisión de Urbanismo

Suspensión de otorgamiento de licencias de parcelación y edificación en diversos sectores del Plan de Ordenación de la Zona de La Bisbal.

Contratación de la 2.ª Fase de Cartografía de la provincia.

Devolución de fianza a POLUX, S.A., adjudicataria del concurso para suministro de Cartografía de la provincia (1.ª fase).

Informe sobre el Proyecto de adaptación del Plan General de Ordenación Urbana de Celrà.

Comisión de Hacienda y Gestión Económica

Propuesta de modificación de créditos del vigente Presupuesto Ordinario.

Propuesta de modificación de créditos del vigente Presupuesto Especial del Organó de Gestión de los Servicios Benéfico-Sanitarios.

Examen y, en su caso, aprobación de las Cuentas de Recaudación de Valores del Estado del ejercicio de 1977.

Examen y, en su caso, aprobación de las Cuentas de Recaudación de Valores Provinciales.

Solicitud al Ministerio de Hacienda de aumento del Premio de Recaudación Voluntaria por cobro de Valores del Estado y correlativo aumento, en su caso, del Premio de Cobranza de los Recaudadores de Zona.

Propuesta de aumento del premio de Cobranza de la Recaudación Voluntaria de Valores del Excmo. Ayuntamiento de Gerona.

Solicitud del ex-procurador de la Zona de Puigcerdá de percepción de las cantidades necesarias para alcanzar la asignación mínima correspondiente a dicha Zona.

Comisión del Servicio Provincial de Extinción de Incendios

Examen y, en su caso, aprobación actas recepción provisional de seis auto taques ligeros.

Adquisición motobombas para equipamiento auto tanques del Servicio.

Ruegos y preguntas.

Tancada dels mestres interins de Girona

El Sindicat d'Ensenyants de Girona (USTEC) i la Federació de Treballadors de l'Ensenyament (UGT), i Comissions Obvres de l'Ensenyament (CC. OO.) comuniquen:

Que donen suport a la tancada dels mestres interins de Girona a la Delegació Provincial del Ministeri d'Educació i Ciència per considerar que les seves reivindicacions són totalment justes, a la vegada que ha comunicat aquesta acció a totes les forces polítiques de Girona.

La reivindicació fonamental és la de no ser desplaçats a una altra província quan considerem que les necessitats d'escolarització a Girona són suficients per donar-los un lloc de treball a les nostres comarques.

- SINDICAT D'ENSENYANTS (Sector Estatal) EGB)
- UNIO GENERAL DE TREBALLADORS (Unió Local de Girona)
- SINDICAT DE CC. OO. (Unió Comarcal Gironès)

Sindicat d'Ensenyament C. N. T. - A. I. T. de Girona

Aquest Sindicat es solidaritza activament amb la postura i actitud de lluita que els companys mestres interins, amb placa aprovada, però sense lloc de treball, mantenen avui a la nostra ciutat amb la seva tancada col·lectiva a la Delegació del Ministeri d'Educació i Ciència (M. E. C.).

Aquests companys lluiten tots per tal de poder exercir la seva labor educativa a les nostres comarques, sense haver d'anar a treballar fora de la província.

La situació educativa de les nostres comarques: deficit total de places escolars, mala qualitat d'ensenyament, planificació arbitrària de les matèries, etc., demostra, sens dubte, que avui aquests companys són totalment necessaris per

l'educació del nostre poble. L'actuació de les burocràcies governamentals respecte a la tasca educativa és avui una manca total de coherència, que atempta fonamentalment contra els interessos dels ensenyants, l'educació dels alumnes... Això fa pensar que ha de ser el poble qui participi directament amb la seva educació mitjançant escoles populars, ateneus, etc.

Els sindicats de la CNT corroboren totes les accions directes dels companys i fan una crida als gironins perquè demostrin la seva solidaritat de manera activa informant-se directament dels problemes dels companys mestres, avui tancats a la delegació del M. E. C.

Antoni LOZANO MATAS

El día 28, asamblea de la Asociación de Vecinos de San Narciso

Reservada exclusivamente a los socios

La Asociación de Vecinos de San Narciso nos envía la siguiente nota:

Primero: Por acuerdo de la Junta Directiva reunida el pasado día 14, se convoca una asamblea general de socios para la noche del día 28 del actual.

Segundo: En dicha asamblea sólo serán admitidos los vecinos que hayan cursado la solicitud de socios, por lo que se encarece a quienes no la enviaron a su debido tiempo lo hagan inmediatamente, utilizando la nueva solicitud que les ha sido remitida con esta fecha. El envío debe hacerse al apartado de Correos número 259 y a nombre de la Asociación.

Tercero: Solventadas las dudas sobre la manera de depositar el dinero para la amortización anticipada de las viviendas, esta Junta aconseja a los vecinos que realicen los trámites según las normas recibidas, es decir, ingreso en el Banco Hispano Americano y entrega del resguardo en la Obra del Hogar, sita en la antigua Delegación de Sindicatos.

Cuarto: En la asamblea se tratarán importantes temas, tales como los Estatutos, cuotas y comentarios sobre la proyectada urbanización de las calles y plazas del grupo, por lo que se encarece la asistencia de todos los asociados.

URVISA PARQUE DE MONTJUICH

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-lloc del Pla de Gerona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

	GERONA CAPITAL	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA	28.º	26.º
TEMPERATURA MINIMA	15.º	14.º
LLUVIA	—	—
VIENTO DOMINANTE	N	N
PRESION ATMOSFERICA MEDIA	759	757
HUMEDAD RELATIVA MEDIA	69%	60%
VISIBILIDAD	15 km.	20 km.



SUBA CON PACO

BAIXI AMB EN PITU

HORARIO AUTOBUSES

SALIDAS DE MONTJUICH: mañanas, a las 7,45 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45.

Tardes, a las 6,05 y 7,15.

SALIDAS GERONA: Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.

Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

RECORTE ESTE CUPON Y ENTREGUELO AL CONDUCTOR



SERVICIO GRATUITO BUS AL PARQUE DE MONTJUICH



Anúnciese en LOS SITIOS

con SEAT...

...tendrá opción a rentabilizar su kilometraje

informese en:

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.

GERONA CTRA. SANTA COLOMA S/N. TEL. 20 91 00
 GERONA ALVAREZ DE CASTRO, 4 TEL. 20 34 00
 GERONA (Santa Eugenia) AGUDAS, 36 (ESQUINA P. DE OLOT)
 S. FELIU DE GUIXOLS CTRA. GERONA, 99 BIS TEL. 32 00 58

CINES

CINEMA MODERN

Avui 4 - 6 - 8 i 10'15 nit
ESTRENA de la pel·lícula de Marco Ferreri amb ORNELLA MUTTI

LA ULTIMA MUJER
Sols majors: 18 anys

PROPER DILLUNS: Estrena de una explosió musical única en la història del Cinema
EL ULTIMO VALS
Per a tots els públics

TEATRO ULTONIA

EL GRJEGO DE ORO
Antony Quinn y Jacqueline Bisset

Horario: 4'25, 7'35 y 10'45

TU DIOS Y MI INFIERNO
Analia Gadé y John Phillips Law

Horario: 3, 6'10 y 9'30

Autorizado para mayores de 18 años.

TEATRO ALBENIZ

(Entrada por la calle de Real Fonclara)

BILBAO
María Martín y Angel Jové

UN CAMINO
Sergio Jiménez y Fernando Rey

Para mayores de 18 años

COLISEO IMPERIAL

EL TERRORISTA
Karim Bey y Sonia Petronia

EL IN...MORAL
Hermanos Calatrava

Para mayores de 18 años

SALON GRAN VIA

INVASION EXTRATERRESTRE
Aira Kubo y Yukiko Ai

HEMOS ENCONTRADO LA 7.ª COMPANIA
Jean Lefebvre

Para todos los públicos

CATALUNYA 1

Avui

EL MONOSABIO de Ray Rivas

amb José Luis López Vázquez, Curro Fajardo i Antonieta Linuesa

Misèries de la «festa nacional» fetes riallades per obra i gràcia de José Luis López Vázquez.

Horari: 4, 6, 8 i 10

Pel·lícula autoritzada per a majors de 14 anys.

CATALUNYA 2

Avui

PADRE PATRON
un film de Paolo y Vittorio Taviani

Fins els vint anys, Gavino, viu sol, aïllat i mut, fent de pastor; fent una vida on la recerca i la marginació són «institucionalitzades».

Horari: 4,10 - 6,10 - 8,10 - 10'10.

Pel·lícula autoritzada per a majors de 18 anys.

CINEMA ORIENT

Avui

SIMON DEL DESIERTO de Luis Buñuel

Paròdia simbòlica i satírica d'un anacoreta que vivia dalt d'una columna al mig del desert.

Horari: 4,10 - 6'10 - 8'10 i 10'10

També, projecció de

LA EDAD DE ORO

La més lograda i escandalosa pel·lícula surrealista de Buñuel.

Horari: 4'55, 6'55, 8'55 i 10'55

Programa autoritzat per a majors de 18 anys.

Suscribase a LOS SITIOS

L'ILLTRE. COLLEGI D'ADVOCATS DE GERONA, CELEBRA UNA MISSA EXEQUIAL EL DILLUNS, DIA 18 DE SETEMBRE I HORA DE LES 13, A L'ESGLÉSIA DE L'HOSPITAL DE GERONA, PER L'ANIMA DE

D. BASIL PEREZ PEÑA

QUI EN VIDA EXERCÍ EL CÀRREC DE MAGISTRAL A L'EXCMA. AUDIÈNCIA PROVINCIAL DE GERONA.

CASA DE CULTURA "BISBE LORENZANA" GIRONA

CURS MONOGRAFIC DE SOCORRISME I CURSOS D'IDIOMES

A començaments d'octubre s'iniciarà el curs monogràfic de Socorrisme, comprendrà una sèrie de sessions diàries. Les matèries objecte del curs set: la prevenció d'accidents; l'ajuda que cal donar als accidentats; les fractures i les hemorràgies més freqüents; els xocs i la pèrdua del coneixement; com fer la respiració artificial als accidentats; com practicar el massatge cardíac extern, i altres qüestions inherents del socorrista. Completaran aquestes lliçons la projecció de diversos films que seguiran la temàtica del curs.

Les persones interessades deuran acreditar ser majors de 16 anys, així com la professió o estudi que realitzin. Les places al curs són limitades. La total assistència i aprofitament s'acreditarà en lliurar als cursistes el corresponent diploma.

La primera sessió començarà el dia 4 d'octubre a partir de les vuit de la tarda.

CURSOS D'IDIOMES: FRANCES Per l'estudi de la llengua francesa s'estableixen quatre cursos... CURSOS D'IDIOMES: CATALA Com els altres anys funcionaran tres cursos de llengua catalana i dos cursos de llengua catalana i un d'especial per castellanoparlants.

Les persones interessades en efectuar la inscripció per primera vegada, deuran acreditar a més de

DR. JUBERT ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LAS PIERNAS

EL SEU RESTAURANT "EL TRAGUINYOL" Ronda Pare Claret, 39 - GIRONA - Telf. 20 66 24

GALERIA D'ART GIRONA OLIS C. AGUDAS

Asociación Española Contra el Cáncer Organiza el jueves, día 21, a las 17 horas de la tarde en el CASINO GERUNDENSE DESFILE DE MODELOS

Cartas al DIRECTOR INCENDIOS FORESTALES

Señor Director: De tremenda y triste actualidad debemos considerar la plaga de incendios forestales que devastan nuestros bosques.

La tinta vertida en comentarios es enorme. Se habla, se comenta, incluso corren insinuaciones acusatorias, en fin, que la repulsa y la protesta es unánime y total.

Consecuentemente, el aprovechamiento masivo de plantas y arbustos de nuestros bosques, hacia que estos se mantuvieran permanentemente limpios y el peligro de incendios era mínimo.

afrontar el problema y montar los centros de investigación necesarios para lograr el encueno del aprovechamiento de estos productos y con ello habremos dado solución a los incendios y habremos salvado una gran riqueza.

Olvidaba otro problema. Una gran cantidad de esforzados hombres de bosque, leñadores, carboneros, peladores de corcho, etcétera, la mayoría de ellos de avanzada edad, están perdiendo sus jornales y, lo que es más grave, si no damos,

La masa silenciosa, el pueblo fiel que no hay que confundir con ciertas células que, más o menos legalizadas, se han infiltrado por las grietas de los tiempos y son generalmente focos de exabruptos y situaciones conflictivas, ha recibido con gran satisfacción y esperanza la elección de Juan Pablo I.

pronto con una solución, estos hombres pasarán a mejor vida sin dejar sucesión. En el deseo de que surja la solución cuanto antes, me atormenta una duda. ¿Qué dirán nuestros queridos «ecologistas» si cortamos las plantas y los arbustos de nuestros bosques?

No quiero juzgar la osadía de esa clarísima acometida contra la autoridad y la persona del Santo Padre. Sólo debo decir al aludido clérigo y a los que lo jalean, que si consideran que las palabras de Cristo a Simón dándole potestad absoluta para gobernar la Iglesia, se prestan a múltiples interpretaciones, se adhiera a las palabras taxativas del cardenal Luciani al escribir que «cada teólogo tiene su teología personal».

Los católicos conscientes ya estamos hartos de confusionismos y ya es hora de que seamos absolutamente fieles al Credo y, en este caso particular, cuando afirmaba en el Catecismo de mi infancia: «Creo en una Iglesia Santa, Católica, Apostólica y Romana».

La AFYC de Gerona, convoca XXII Concurso Nacional de Fotografía

Participantes: Todos los fotógrafos residentes en territorio nacional. Tema: Libre. Obras: Máximo de tres, en blanco y negro o virados monocromáticos, inéditas en Gerona, no premiadas en otros concursos ni publicadas.

EXCM. AJUNTAMENT DE GIRONA CURSOS DE LENGUA CATALANA PER CORRESPONDENCIA

BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA DE GERONA

El Juzgado Militar Permanente del Tercio Duque de Alba II de la Legión publica una Requisitoria contra Juan Muñoz Valenzuela, natural y vecino de Gerona, de estado soltero, profesión carpintero, 21 años de edad, encartado por presuntos delitos de Deserción y Fraude, para que comparezca ante el citado Juzgado, sito en la plaza de Ceuta, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde.

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Santa Coloma de Farnés, inserta un Edicto por el que se anuncia subasta pública de los siguientes Bienes urbanos: Bajos y piso primero de la casa número 37 de la calle Paseo Calvo Sotelo de Blanes.

Los bienes objeto de remate han sido tasados pericialmente en la suma de quince millones cuatrocientos mil pesetas. El acto de remate tendrá lugar en la Sala de Audiencia del Juzgado de Santa Coloma, el día 28 de octubre próximo, a las 10 horas.

El Ayuntamiento de Lloret de Mar dice que, aprobado el Proyecto de Presupuesto extraordinario para financiar las obras de construcción de 4 aulas escolares y ampliación del gimnasio del Centro de E.G.B. «Pere Torrent, el cual asciende a 7.050.000 pesetas, estará de manifiesto al público en la Secretaría del Ayuntamiento para

que el público pueda formular las reclamaciones y observaciones que estimen convenientes.

En la relación de extractos de acuerdos Municipales de la Corporación de Palamós, figura la denegación de la licencia pedida por don José Moradell Catalá, en representación de la Compañía Telefónica Nacional de España, para instalar 3 postes en terrenos de dominio público del Paseo 18 de Julio, con el fin de suprimir los apoyos de las líneas aéreas de la calle Aragón, por considerar que dada la situación de la obra proyectada deberían ser totalmente subterráneas las instalaciones y ejecutada fuera de temporada turística para evitar problemas de circulación.

Decreto de la Presidencia de la Diputación por el que se aprueba el estado de ingresos y gastos de la cuenta abierta en la Caja de Ahorros Provincial para el sostenimiento del «Curs d'ensenyament de la llengua catalana» destinado a los profesores de E.G.B. de la provincia, ingresándose en la misma la cantidad de 500.000 pesetas con destino a pago de nóminas de los meses de mayo y junio del presente año.

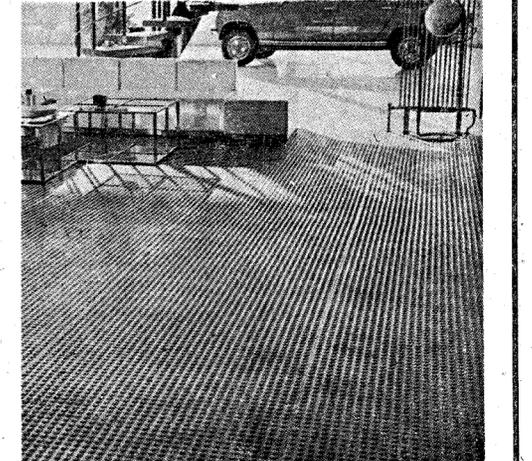
Contratar directamente con CIESA de Gerona, ejecución obras restauración Iglesia de Santo Domingo por 1.500.000 pesetas.

Reunión de la Federación de EGB estatal de la USTEC, en Barcelona

Reunida la Federación de E.G.B. Estatal de la U.S.T.E.C., se ha tratado sobre la problemática de este sector al comienzo del curso escolar. Sober los desplazamientos de los provisionales e interinos, se manifiesta la necesidad de reinvindicar la creación de todas las plazas necesarias para conseguir la escolarización total y de calidad, de acuerdo con las necesidades reales, a fin de que ningún maestro sea trasladado forzadamente fuera de su provincia.

HOSTAL DEL PEIX -Especialidad en Mariscos Teléfono 46 08 75. IBERICA DE NEGOCIOS, S. A. DESCUENTO LETRAS, PRESTAMOS. SANTA EUGENIA, 18 - 6.º - 2.ª TELEFONO 208400. GIRONA

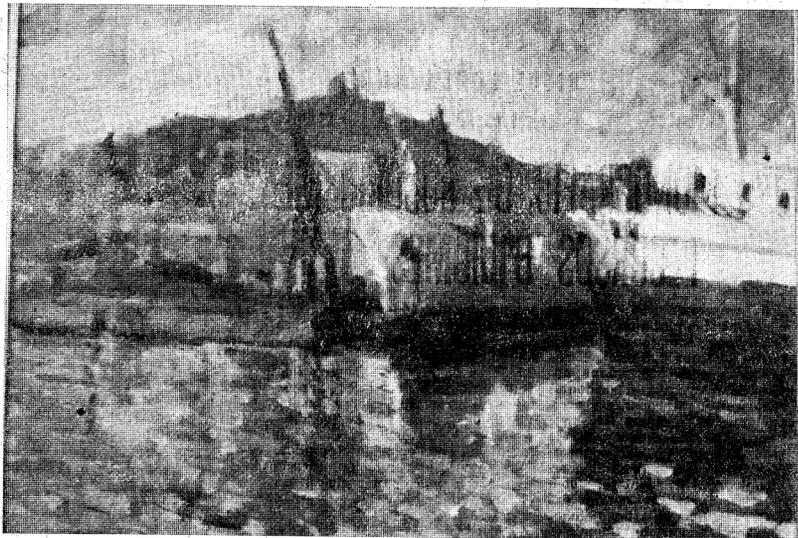
PAVIMENTOS DE CAUCHO



Colocación de toda clase de recubrimientos para suelos ● BODEN COMPACT ● SINTASOL ● MOQUETAS ● ALFOMBRAS SERVICIO ESTACION S.A. C/. Acequia, 20 - Tels. 20 40 62 - 21 30 72 - 20 40 86 GERONA

Mangot expone en Palafrugell: Diversidad de temática pero siempre con predominio del color-luz

Su vinculación con Vidreras, plasmada en muchas de sus obras sobre la Costa Brava



Un cuadro de la pintora Mangot.

Al entrar, y contemplar Después, es como si te fueras caminos no sólo hacia la Costa por vez primera las obras de adentrando a la obra, cual si Brava, sino también para el la pintora Mangot, sientes el diálogo artista-público, se hi- como impresión adelantada, ciera más coherente y por ello la definición sería asimismo vá- general, la de adentrarte a más comprensivo, ya que sin lida para la pintora que, desde

Sus óleos, son su propia idea- lización de temas, resueltos con líneas y color llenos de luz, nítidos, con una amalgama que va desde los cielos y mares, serenos, unas veces, nostálgicos en otros y a veces incluso torturados o dolorosos, según el lugar y momento en que han sido captados.

En esta su temática variada, si Tossa de Mar puede parecer la preferida, quizás por razones geográficas pero especialmente por la fuerza pictórica que encierra, no por ello permanece allí, sino que acude a otros puntos, Puerto de Barcelona, Ibiza, Lloret de Mar, Aiguablava, Calella y éste gratamente inevitable Cadaqués que atrae a todos los pintores, o bien se adentra hacia Girona en sus aspectos monumentales o Ramanyá, para captar viñas y bosques, y después ofrecernos bodegones y flores, para llegar a estas figuras humanas, preferiblemente mujeres, a través de las cuales, y quizás sin proponérselo, reúne toda la esencia, la gama de sus múltiples posibilidades pictóricas.

Hay delicadeza y profundidad, pero a la vez agilidad y soltura, conseguido con un idóneo control de líneas y color, con tonalidades adecuadas, con estos contrastes o diferenciación precisos para que la luz siga siendo la protagonista.

Es en ellos, donde demuestra mayormente el sentir y trato hacia su obra, ya que, utilizándolos todos, no podemos encontrar unas preferencias en el

conjunto, y si acaso, cosa explicable y necesaria, en cada una de las obras, como realidad de diversa motivación y matices según época del año u hora del día, y quizás que, en alguna ocasión, influenciado incluso por este subconsciente que en determinados momentos crea una ilusión o entusiasmo, que pueden asimismo desaparecer o quedar frenados, aunque se nos antoja que es principalmente por la exacta plasmación de lo que ve y nos presenta.

Por ello, nos sorprende agradablemente con unos azules en el mar, para que, seguidamente, este mismo mar adquiera las tonalidades casi grises, como fiel reflejo del cielo, o bien el relampagueo multicolor cuando refleja sobre sí el sol.

Otro tanto podríamos decir de los verdes —la gama más amplia de colores—, con variedad en un mismo cuadro, o de sus rojos, amarillos, ocres, den-

tro ésta su pintura-color-luz. Este su pluralismo podríamos señalarlo en cuanto a la técnica, fiel al color, y por ello busca se muestre con intensidad o suavidad, haciendo uso del pincel o la espátula, en estas consecuciones de una obra que nuestros antepasados hubieran titulado de expresionista, y que opinamos sigue siéndolo, pero con nuevas aportaciones de su

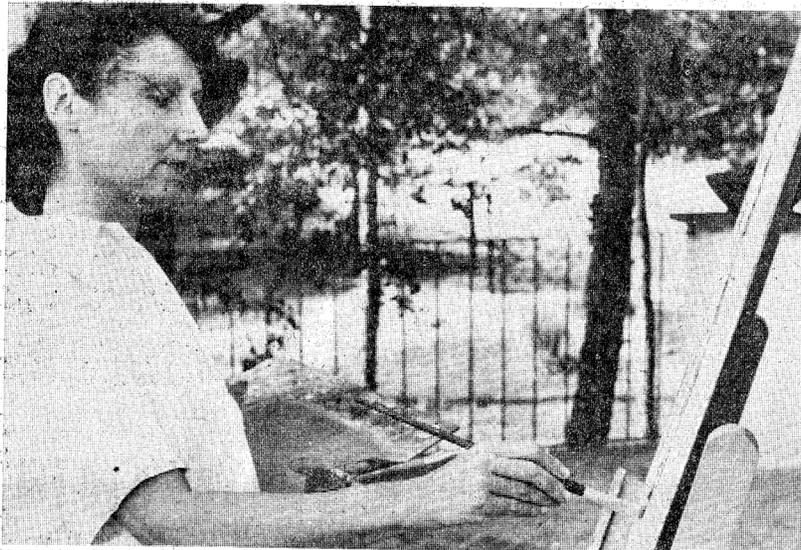
ejemplo a Santvicens por sus

formas y compaginación de colores, buscando la transformación. Durán, Ortuño, Llacer, Gavino, en fin, varios, sin que ello influya en mí, ya que veo mi propio camino.

—¿Satisfacción? —Pues... Cuando termino de pintar un cuadro, a veces no me convence plenamente. He de esperar un tiempo, quizás serenarme de su propia ejecución, para contemplarlo ya más sosegada. Con todo, plenamente satisfecha es difícil, ya que siempre se aspira a la perfecta plasmación y puede quedar —o parecerlo que queda—, algún punto con posibilidades.

—¿Mecánica? —Un par de sesiones directas desde el modelo. Después, a veces alejado del mismo, este maravilloso intento de darle, de transmitirle la propia sensibilidad. Y la búsqueda, búsqueda constante...

Pues a nosotros nos da la impresión de que ya ha encontrado algo positivo, quizás gracias a esta inquietud, pero también indudablemente a su fibra artística, bien equilibrada, y que consigue sus mejores realidades en el color. Montserrat Padrós Mangot, que es el nombre completo de nuestra artista de hoy...



La artista Mangot, ante el caballete.

un mundo luminoso, y por ello lleno de vida, de espíritu que empuja a la creación, o plasmación, de una diversidad de temáticas, siempre presididas por este color de diversa tonalidad y matices, según circunstancias.

usar vocabulario-pintura excesivamente poético, si tiene toda la serena dulzura de una expresión sencilla, segura, plena de interés. Entonces conocemos su vinculación con Vidreras, esa bella población que es encrucijada de

allí, inicia y sigue las veredas físicas de estos caminos, y también de las del arte, para seguirlas cuidadosamente, amorosamente, hasta conseguir la conjunción de obras que estos días expone en «Sala d'Art Tamaris» de Palafrugell.

GIL BONANCIA



FESTA MAJOR 1978

RIUDARENES

DISSABTE, DIA 16

TARDA, A LES 6. — EN EL SALÓ «LA PÉRGOLA», INAUGURACIÓ DE LES MILLORES DEL LOCAL, AMB CONCERT DE MÚSICA CATALANA, PER L'ORQUESTRA «MARINA», I A CONTINUACIÓ BALL AMB DISCOTECA FINS A LES 8.30. ENTRADA GRATUITA.

A LES 11. — SESSIÓ DE BALLABLES, EN EL SALÓ «LA PÉRGOLA», AMB LA NOVA MÚSICA DE DISCOTECA I LA GRAN ORQUESTRA «MARINA», AMB ELS SEUS FAMOSOS CANTANTS «FERNANDO MENDOZA I CRISTIAN».

DIUMENGE, DIA 17

A LES 12.30. — EN EL SALÓ «LA PÉRGOLA», CONCERT DE MÚSICA CLASSICA, A CARREC DE L'ORQUESTRA MARINA.

A LES 5. — BALL EN «LA PÉRGOLA» AMB MÚSICA DE DISCOTECA I L'ORQUESTRA MARINA.

A LES 11. — ANIMAT BALL EN «LA PÉRGOLA», AMB MÚSICA DE DISCOTECA, ALTERNANT AMB ORQUESTRA.

DILLUNS, DIA 18

A LA 1. — EN EL SALÓ «LA PÉRGOLA», ESPECTACULAR CONCERT DE MÚSICA CATALANA, PER L'ORQUESTRA MARINA.

NIT, A LES 10.30. — EN LA PLAÇA D'ESPANYA, SARDANES I A CONTINUACIÓ BALL EN EL SALÓ «LA PÉRGOLA», AMB MÚSICA DE DISCOTECA ALTERNANT AMB L'ORQUESTRA MARINA. EN EL TRANSCURS DEL MATEIX ES PROCEDIRÀ A L'ELECCIÓ DE LA PUBILLA DE «RIUDARENES 1978».



CONSEJO DE MINISTROS

Régimen del Personal de la Administración del Estado al que afecten los traspasos a los entes preautonómicos

Se establece la Tesorería General de la Seguridad Social

Madrid, 15. — (Efe). — Un Real Decreto de Sanidad y Seguridad Social por el que se establece la Tesorería General de la citada Seguridad Social...

ASUNTOS EXTERIORES

Real Decreto por el que se designa embajador de España en la República de Mozambique a Alvaro de Castilla y Bermúdez-Cañete.

JUSTICIA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de Ley por la que se transforma el Patronato de Protección a la Mujer en el Instituto para la Promoción de la Mujer.

DEFENSA

Real Decreto por el que se nombra Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico a almirante José María de la Guardia y Oya.

HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de Ley por la que se amplían las plantillas del Cuerpo Especial Facultativo de Técnicos Comerciales del Estado y del Cuerpo Especial de Diplomados Comerciales del Estado.

Destacan también, entre los acuerdos, el Real Decreto de la Presidencia por el que se determina el régimen del personal de la Administración del Estado que quede afectado por las transferencias de funciones y servicios a los entes preautonómicos...

En el capítulo de nombramientos destacan los de Alvaro de Castilla y Bermúdez-Cañete como embajador en Mozambique del almirante José María de la Guardia y Oya como Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico...

Acuerdo por el que se nombra al Ministro Adjunto para las Regiones como presidente de la Comisión Mixta de Transferencias con el Consejo General Interinsular de Baleares.

Real Decreto por el que se reestructura la Comisión Nacional Española de Cooperación con la UNESCO.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Real Decreto por el que se cambia de titularidad de los bienes patrimoniales de las Mutualidades integradas en la MUFACE.

Real Decreto por el que se determina el régimen del personal de Administración del Estado que quede afectado por las transferencias de funciones y servicios a los entes preautonómicos.

Acuerdo por el que se nombra al Ministro Adjunto para las Regiones como presidente de la Comisión Mixta de Transferencias con el Consejo General Interinsular de Baleares.

Real Decreto por el que se modifica varios artículos del Reglamento de Entidades Particulares de Capitalización y Ahorro de 26 de abril de 1957.

Real Decreto por el que se accede a la reversión solicitada por el Club Deportivo Pamp, Cultural y Recreativo, del derecho de superficie sobre tres fincas de 12.000 m² de extensión, sitas en el término municipal de Sadar.

Expediente sobre autorización de una transferencia de crédito al Ministerio de Asuntos Exteriores, por importe de 975.000 pesetas, para financiar los gastos de instalación en México de una Exposición de Obras Maestras del Arte Español.

Expediente sobre la concesión de un suplemento de crédito de 60.000.000 de pesetas a la Junta del Puerto de Tarragona, para la ejecución de diversas obras de carácter público.

Expediente sobre concesión a aeropuertos nacionales de un crédito extraordinario de 360.000.000 de pesetas, para la adquisición e instalación de material auxiliar.

Acuerdo por el que se autoriza la contratación directa en los suministros precisos como consecuencia del Referéndum Nacional 1978.

Expediente de declaración de zona catastrófica de determinada zona de la provincia de Cáceres.

Informes sobre seguridad ciudadana y sobre Política Interior.

Real Decreto por el que se remite a las Cortes un proyecto de Ley de Negociación Colectiva, informes sobre asuntos laborales y niveles de desempleo.

Real Decreto por el que queda sin efecto, a partir del próximo curso 1978-79, lo dispuesto en los decretos 2343/75, de 23 de agosto, y 1610/78, de 12 de mayo, declarando al Instituto Nacional de Bachillerato «Isabel la Católica» de Madrid, centro piloto.

Reales Decretos por los que se nombran delegados provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia.

Reales Decretos por los que se nombran a José Foncillas López, jefe de la División Regional Agraria del Ebro, y a Protasio Angulo Toledo y Mariano Melendo García-Serrano, delegados provinciales del Ministerio de Agricultura, respectivamente en Toledo y Jaén.

Reales Decretos por los que se declara de utilidad pública y urgente ejecución la concentración parcelaria de las zonas de Mambillas de Lara (Burgos), San Martín de Ozón-Nuestra Señora de la O (La Coruña), Canatejas del Arroyo (Cuenca), Arziz-Orquín y Baigorri (Navarra), Collazos de Boedo (Palencia) y El Cuartico (Salamanca).

Informe sobre viaje a Tarragona y Cuenca.

Expedientes de trámite.

Reales Decretos de prórrogas de suspensión de derechos arancelarios.

Expedientes de inversión de capital extranjero en España.

Expediente de obras de modernización y reestructuración del edificio de Comunicaciones en Zaragoza.

Informe sobre las negociaciones del acuerdo pesquero con la Comunidad Económica Europea.

El Ministro de Transportes y Comunicaciones informó al Consejo de la evolución de las negociaciones de Pesca con la CEE. En las últimas reuniones celebradas se ha estudiado un texto concreto del acuerdo, que en el aspecto jurídico puede encontrar soluciones satisfactorias para ambas partes.

En cuanto al número de licencias —especialmente en la pesca de arros—, sólo se han examinado los datos técnicos sobre cupos de pesca y captura por barco, que deben servir de base para la fijación del número de licencias. El dossier técnico presentado por la delegación española ha sido objeto de un primer examen por parte de los expertos y se continuará estudiando en próximas reuniones.

Real Decreto por el que se establece la Tesorería General de la Seguridad Social.

Reales Decretos por los que se nombran delegados territoriales del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social a Serafín Álvarez de Paz en Zamora y a Odorina Tello Anchela, en Huelva.

Acuerdo sobre vigilancia de las condiciones higiénico-sanitarias de las playas y constitución de comisiones central y provinciales.

Acuerdo para la construcción de Residencias asistidas de Pensionistas en Mérida y Málaga.

Informes sobre asuntos de Sanidad y asuntos de Seguridad Social.

«Henaes-Ampliación», sito en Guadalajara.

Acuerdo de concesión de préstamo a la Sociedad Viviendas Sociales de Canarias, S. A., «Vivosocam», para la financiación de Viviendas Sociales incluidas en los programas para combatir el paro.

Acuerdo de concesión de préstamo a Inmobiliaria de Construcciones Alfredo Carral Cervera, S.A., «Alcocersa», para la financiación de viviendas sociales incluidas en los programas para combatir el paro.

Siete expedientes para diversas contrataciones y expropiaciones, por un importe aproximado de 2.700 millones de pesetas.

EDUCACION Y CIENCIA

Real Decreto por el que se autoriza la creación de un Colegio Universitario de Ciencias Empresariales en Córdoba, adscrito a la Universidad de Córdoba.

Real Decreto por el que queda sin efecto, a partir del próximo curso 1978-79, lo dispuesto en los decretos 2343/75, de 23 de agosto, y 1610/78, de 12 de mayo, declarando al Instituto Nacional de Bachillerato «Isabel la Católica» de Madrid, centro piloto.

Reales Decretos por los que se nombran delegados provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia.

Informe sobre personal docente.

Informe sobre diversos aspectos del Sector Industrial.

Don Juan Carlos recibió a Hussein en Barajas

Madrid, 15. — (Pyresa). — A las cinco y media de la tarde de hoy, ha llegado al aeropuerto de Barajas, en vuelo especial, el Rey Hussein de Jordania, siendo recibido en la escalera del avión por el Rey Juan Carlos, quien minutos antes había llegado en helicóptero. En este mismo helicóptero, ambos monarcas se dirigieron inmediatamente después al Palacio de la Zarzuela.

El Rey clausura en Madrid la Conferencia Internacional de Aplicación de Modelos Numéricos

Madrid, 15. — (Efe). — S. M. el Rey ha clausurado a mediodía de hoy, la Segunda Conferencia Internacional de Aplicación de Modelos Numéricos, que se ha celebrado en la Escuela Superior de Ingenieros Industriales, de Madrid, a lo largo de esta semana.

Don Juan Carlos pronunciará un discurso en el que dijo: «Me complace mucho esta oportunidad que se me ofrece de encontrarme hoy aquí, entre los asistentes a esta Conferencia Internacional.

Estoy seguro de que en vuestra semana de trabajo habéis tratado interesantes temas, que abarcan los más dispares problemas: el transporte, los modelos regionales, los cálculos de ingeniería o las apasionantes cuestiones de tipo biológico.

Y también tengo la certeza de que vuestras exposiciones y cambios de impresiones habrán hecho surgir nuevos enfoques, nuevos métodos de cálculo y nuevos progresos.

Esta relación mutua era, sin duda, la finalidad de la Conferencia y nos congratulamos de que, cumpliéndose estos propósitos, se hayan producido tan interesantes aportaciones por parte de autores llegados desde 20 países diferentes.

Esperamos también que el contacto de los eminentes investigadores venidos hasta aquí, haya servido para que nuestros jóvenes estudiantes contrasten sus ideas y se vean animados en sus deseos de colaborar en el desarrollo científico internacional.

Finalmente, don Juan Carlos declaró clausurada esta Segunda Conferencia Internacional de Aplicación de Modelos Numéricos.

Resuélvalo por TELEFONO

ALTA FIDELIDAD MUEBLES DE COCINA

AUTO - ESCUELAS PELUQUERIAS

AUTOMOVILES PLASTICOS

BOMBAS RESTAURANTES

COMUNIDADES PROPIETARIOS

COPISTERIAS

CORREAS

DETECTIVES

HOTELES

MOTOCICLETAS

TINTORERIAS

TERRENOS EN VENTA EN URBANIZACION SANT MIQUEL D'ARO

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

Table with columns: ACCIONES, PREC., HOY. Lists various stocks and their prices.

BANC INDUSTRIAL DE CATALUNYA El gran industrial de Catalunya

BOLSA DEL AUTOMOVIL AUTOMOVILES BRONSOMS

LLAVES EN MANO TORRE EN BAGUR

VESPA, VESPINO Y GILERA

Mañana, "Festa Major" de Vilanna

"El futur ho veu com una immersió en un joc apassionant i sorpressiu"

El pasado día 11, se celebró una reunión de la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Nacional de E.G.B. «Santiago Sobrequés», en la cual, entre otros temas de los de competencia de la Asociación cabe resaltar la elección de la nueva Junta Directiva-Rectora y cuyo presidente, hasta la fecha, era don Joan Serrat, por elección fue proclamado don Mateu Frigolé Teixidor, así como vicepresidente el señor Josep Vilaplana; secretario, señor Andreu Batallé; tesorero, Narcís Xifra, y además, un total de cinco vocales. Asimismo, como punto importante de la reunión, se tomó el acuerdo, por parte de la Asociación, de vender los libros directamente a los alumnos.

ACTIVIDAD SARDANISTICA

Para hoy, sábado, se ha organizado una «ballada de sardanas», que dará comienzo a las 10 horas de la noche, en la Placa d'Espanya y será interpretada por la còblla «La Principal de Llagostera».

FESTA MAJOR DE VILANNA

Para mañana, domingo, día 17, los vecinos de la Parroquia de Vilanna han organizado la «Festa

Major» de este barrio de Besanó, con el siguiente programa: A las 10,45 de la mañana, Oficio con acompañamiento de orquesta. A las 12, tres sardanas en la Placa de l'Església. A las 5 de la tarde, en la antigua plaza, una completa audición de sardanas a cargo de la còblla Còblla-Orquesta «La Principal d'Olot».

MASMI



E.F.A. GUADENRO S.A.

PISOS EN STA. EUGENIA PROTECCION OFICIAL GRUPO 1.º

70% Hipoteca a 15 años al 11%.

30% a convenir directamente con promotora constructora. AHORRO del 90% en escritura y contribución.

PARKING, CALEFACCION INDIVIDUAL.

4 DORMITORIOS, BAÑO Y ASI O.

C/ Massana, esquina C/ San Sebastián.

Información en la misma obra y Telf. 50 51 62

Josep Albertí exposa al Palau Municipal de Sant Feliu de Guixols

Al Palau Municipal de Sant Feliu de Guixols, ubicat al Pas-seig del Mar i en el primer pis del mateix, exposa Josep Albertí, guixolenc d'indubtable personalitat i singular estil pictòric, una mostra molt recent del que sap fer sobre la tela amb l'oli i amb ceres i pastels d'amb un paper. I hem parlat amb ell per aquest periòdic.



La pregunta típica que ens serveix per conèixer l'ambient d'un pintor-obra fou la que obrí el foc del diàleg també amb Albertí, dient-nos que la pintura per ell era part molt important del seu ésser, de la seva vida. Així doncs, comencem ara demanant-li què és per ell trobar pintura.

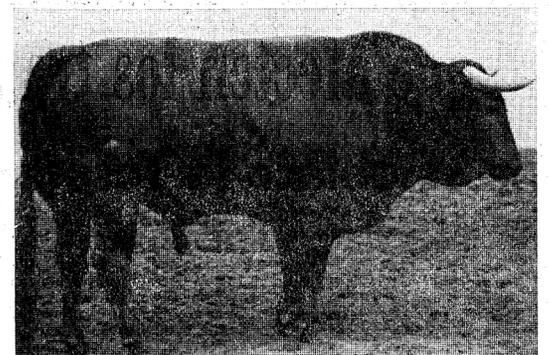
—Intentar trobar o plasmar Pintura és per a mi procurar aconseguir Vida, mitjançant poesia plàstica. Trobar Realitat, transmutar el que és natural, fer una recreació d'uns elements creatius que ens han estat donats... És trobar unitat, equilibri, totalitat, unir l'objectiu amb el subjectiu, allò de fora i allò de dins. Mitjançant el que és epidèrmic visible, intuir el que és essencial invisible.

—Quin ha estat el teu desenvolupament pictòric, la constant de la

LOS TOROS

Carteles para hoy y mañana

La temporada taurina gerundense de 1978 está dando sus coletazos postrimeros. El anterior domingo finalizó el serial en el caso capitalicio; hoy, se pondrá a cerrarse en Sant Feliu, mientras que a la espera de las noticias sobre el epílogo lloretense, podemos anticipar que en el circo figuerense de la calle Alfaro sólo le queda, únicamente, la corrida de toros de mañana, domingo, y un festival para el próximo día 24, en el que en principio se barajan los nombres del gerundense Pedro Geli (rejonador), y los locales José Salazar, Roberto Espinosa, Julián Calderón «El Jato», Antonio Povada y Cipriano López «El Espontáneo», como matadores. Pero pasamos, ahora, a dar mención de las dos funciones previstas para hoy y mañana en las plazas que aún siguen en activo.



Esté serio y cuajado toro cárdeno, «Plateresco» de nombre, marcado con el número 18, se jugó en la madrileña feria taurina de San Isidro de 1973, y era de la misma ganadería de don Francisco Galache, de los que se lidiarán mañana, domingo, en la plaza de toros de Figueras. (Foto archivo).

SANT FELIU DE GUIXOLS

Hoy, sábado a las cinco en punto de la tarde. Corrida de toros. Ganado salmanticense, de don Agustiano Galache, de Martín de Yebes, con divisa gris y verde, señal de puerta en ambas orejas y procedencia de don Félix Urcola. De esta ganadería, al igual que la anunciada para mañana, domingo, en Figueras —Francisco Galache de Hermandinos— ambas con la misma antigüedad de 16 de junio de 1904; ya hemos dado su historial en anteriores ediciones por juzgarse en dichos casos astados de los mentados hierros del campo charro. Dos de estas resas serán destinadas al rejonador francés JACQUES BONNIER y las cuatro restantes para los matadores MANOLO DE LOS REYES y RAYITO DE VENEZUELA.

FIGUERAS

Con idéntico cartel de terna mixta que en la costera plaza guixolense: el caballero en ruado JACQUES BONNIER y los colistudios diestros MANOLO DE LOS REYES y RAYITO DE VENEZUELA, a la misma hora también se correrán seis cornopetas de don Francisco Galache de Hermandinos, de Salamanca, con divisa verde y gra-

na, señal de dos horcas y procedencia de don José María Galache.

LLORET DE MAR

Domingo por la tarde, a las cinco y media, habrá una novillada sin

Pere Joan PALAHI

ANUNCIO FINANCIERO

BANCO CENTRAL

Relación de saldos acreedores de efectos en metálico y de depósitos de valores, incursos en presunción de abandono que, de conformidad con lo previsto en la Ley de 7 de julio de 1911 y Art. 2.º del Real Decreto-Ley de 24 de Enero de 1928, se entregarán al Estado, si en el plazo máximo de tres meses, y con las formalidades precisas, no fueran reclamados por los interesados o sus causahabientes.

BANCO CENTRAL, E. POSADA PUNTERO, INTERVENTOR GENERAL

RELACION DE CUENTAS SIN MOVIMIENTO DESDE EL AÑO 1959

BANYOLES.— Deshidratados Agrícolas, 822,01; Isidro Girónés Bret, 741,01; Jorge Guinovart Vidal y Ana M.ª Reig Boschmonar, 967,91; Ramón Pagés Riera, 842,40. FIGUERAS.— Hermandad Sindical Labradores Ordís, 329.— PUIGCERDA.— Dolores Carrera Esteve, 809,97; Tomás Pont Bosom, 830,50. REUS.— Ignacio Salinas Ramírez, 950,50; José Amill Pascual, 858,95. SAN JUAN DE LAS ABADESAS.— Josefa Ayats Vilasarra, 826.—

CURSO DE INFORMATICA EN PALA FRUGELL

Colegio Prats de la Carrera (antes Garbí)

Orientado a personas de ambos sexos que hayan cumplido los 16 años.

PRERREQUISITOS:

E. G. B., B. U. P., o similar (mínimo)

TEST DE APTITUD:

Se realizará gratuitamente a todos los interesados.

DURACION DEL CURSO:

4 meses. Inicio octubre-78. Horario nocturno.

TEMARIO:

- 1.ª FASE: Introducción a los ordenadores.
 - 2.ª FASE: Programación en lenguaje RPG II. Programación en lenguaje COBOL. Resolución de casos prácticos.
- Al completar el curso, el alumno será capaz de realizar e interpretar programas en estos dos lenguajes.
- Se entregará certificado acreditativo.

PARA MAYOR INFORMACION:

COLEGIO PRATS DE LA CARRERA (antes Garbí) Clavé, 21 PALA FRUGELL Teléfono 30 02 04 9 a 12 mañanas.

ESCORPION GENEROS DE PUNTO

COMUNICA QUE HOY, DIA 16, INAUGURA EN GERONA SU ESTABLECIMIENTO SITUADO EN LA C/. SANTA CLARA, Núm. 30.

DONDE ENCONTRARA TODA LA MODA DE

OTOÑO - INVIERNO

Para Vd. Sra. en Jerseys, Chaquetas, Faldas, Pantalones, etc. En todas las tallas, modelos y colores.

Castellfollit de la Roca: Festa Major 1978

«Cada any, en arribar aquestes dates, el nostre poble es disposa a celebrar llur Festa Major». Así empieza la Salutación de la Comisión de la Festa Major de Castellfollit en el Programa de este año. «...Heu pretes d'un principi que la nostra Festa Major constitueixi un esdeveniment important, i estem convençuts que ho serà en la mesura que, tots junts, sapigem donar autenticitat a uns sentiments de pregona solidaritat, amb els quals la Festa cobrarà un sentit transcendent, més enllà de la taula ben parada i també més enllà de la circumstància festiva... Y la Salutación continúa, con palabras vividamente sentidas.

Esta Festa Major dará comienzo hoy, sábado, para finalizar el martes día 19. El programa de actos es el siguiente:

Sábado, día 16: A las 4, en la piscina municipal, Revetlla: jocs, esports i divertiments, amb l'actuació del cantant empordanès Sam, de Figueras. Domingo, día 17: a las 11'30, misa con acompañamiento de orquesta, con la asistencia de las autoridades y representaciones de las entidades locales. A las 12,30, Ballada de sardanes en la Placa, a cargo de la Còblla La Principal de la Garrotxa. A las 4,30, partido de fútbol entre

una radio-estación

La Voz de Gerona

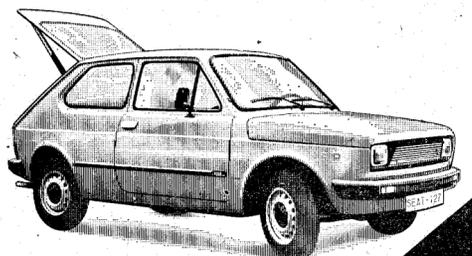
unidad musical e informativa

XAVIER AMIR (De «Vint-i-cinc artistes empordanesos»)



CAMPEON EN ECONOMIA

1º Precio FF. 244.180 ptas. 2º Garantía 12 meses 3º Consumo 55 l./100 Km.



NO ESPERE A MAÑANA, COMPRE A PRECIOS DE HOY.

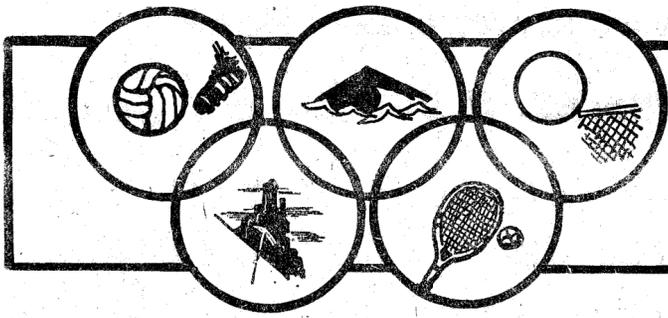
compare precios antes de comprar

véalos y pruébelos en:

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.

Alvarez de Castro, 4 Tel. 20 34 00 Ctra. Santa Coloma s/n. Tel. 20 91 00 GERONA

A. CONSTANS



DEPORTES

GATELL Y TORRES OPINAN EN TORNO AL GIRONA-BARCELONA ATLETICO DE ESTA NOCHE

El rojiblanco: "Los dos puntos son muy importantes para nosotros"

El azulgrana: "Los gerundenses serán un rival muy respetable"

Uno de los alicientes del partido de esta noche, al margen de ver de nuevo en acción a este Girona F. C. que con tan buen pie ha comenzado la Liga, se centra en la probable —Torres, todavía no se ha decidido— alineación de Arsenio Comas con el Barcelona Atlético.

Comprendemos las vacilaciones de Toni Torres en torno a la presencia de Comas en el equipo barcelonista. Arsenio es un gerundense que juega en el Barcelona y que, casi con toda seguridad, sentirá «un no se qué» si sale al «Estadi» con una camiseta que no sea la rojiblanca, con la que el pasado año realizó una temporada completísima.

Siempre «nos ha caído» bien la forma de pensar de este joven valor de la cantera gerundense. Es un chico humilde, a quien no se le han subido los humos a la cabeza y que, como bien saben nuestros lectores, no quería dejar el Girona F. C. Comas siente los colores del club rojiblanco y por este motivo quizás Toni Torres no se decida a alinearlo. Pero, si lo hace, el público gerundense tiene que tratar de forma especial a Comas; a un Comas impulsivo en el terreno de juego y que siempre actúa con una ilusión y decisión enorme. No hay que tratar esta noche a Comas como un rival; hay que tratarlo como a un gerundense que por cuestiones preferentemente crematísticas —al Girona le interesaba que Comas fichase por el Barcelona para garantizar la presencia de los azulgranas en el Costa Brava— ha dejado la tutela del club de las Ramblas.

Comas, si juega, que esperamos que sí, no debe ser tratado esta noche como un rival, sino como un gerundense que juega en el Barcelona Atlético.

Ante el partido que esta noche disputarán el Barcelona Atlético y el Girona F. C. Se apoyan de forma adecuada, hemos considerado oportuno charlar con los entrenadores de los dos equipos, Gerardo Gatell y Antonio Torres. Ellos opinan acerca de este «encuentro de la máxima catalana» en la que unos intentarán mantener la imbatibilidad y los otros alcanzar el primer triunfo.

AL HABLA GERARDO GATELL

Gatell quiere ganar al Barcelona Atlético. —A mí no me gusta perder. Todo lo contrario. Además, es importante ganar para de esta forma continuar en los primeros lugares de la tabla clasificatoria.

—Girona, Portuense y Sevilla Atlético permanecen imbatidos. ¿Significa que hay, este año, una super-defensa?

—Lo que ocurre es que atrás

—¿Qué le preocupa a Gatell del Barcelona Atlético?

—Su ilusión, su juventud y la fuerza física. Es, qué duda cabe, un rival incómodo y peligroso.

—Si tú fueras entrenador de los azulgranas, ¿harías jugar esta noche a Comas?

—No lo sé. Es, evidentemente, una papeleta. Habría que saber cómo está y entonces decidiría. Tiene unas condiciones idóneas para triunfar, pero le falta un poco de experiencia.

—Si el Girona gana estos dos puntos, ¿estarán «arriba» en el transcurso de la primera vuelta?

—No cabe duda de que los dos

puntos son importantes. Ganar situaría en el lugar que todos al Barcelona Atlético supondría colocarnos con cinco puntos tras la tercera jornada. Sería estupendo ya que nos permitiría es-

—Hablemos de la alineación. —Saldrán los mismos que actuaron frente al Ibiza. Entra en mis cálculos utilizar a Abete, pero volvió a resentirse de la lesión. Quien sí estará en el banquillo, inicialmente, será Amador. Le conozco poco pero por lo que he visto en los entrenamientos habrá que contar con este jugador.

—Además de Amador y Pita, ¿qué otros componentes de la plantilla estarán en el banquillo? —Soler y Durán o Pinadella. Tengo que decidir en torno a los dos porteros ya que tanto uno como otro acusan molestias. A última hora decidiré.

Señalamos que la alineación que presentará el equipo rojiblanco estará formada por Alex, en la portería; Juanito, Paquito, Serra y Gómez, defensas; Avelino, Carbonell y Pagés, centrocampistas; y Juliá, Rosselló y Pagés, delanteros.

pero el equipo está con ilusión entonces, amarrando bien en casa y con el firme propósito de no e intentando «arañar» algún dejar escapar ningún punto en punto fuera, el Girona F. C. se el «Estadi».

La alineación del Girona F. C.

Juanito	Alex	Gómez
Avelino	Paquito	Pagés
Juliá	Serra	Pérez
	Carbonell	
	Rosselló	

ARBITROS GERUNDENSES

Casademont dirigirá el Inglés-Farnés

El Palafrugell ha solicitado jueces de línea en segunda regional

- TERCERA DIVISION**
Masnou — La Cava, Santos Blázquez (Bautista y Bonmatí).
- PRIMERA DIVISION JUVENIL**
11,45 La Salle G. — Martinenc, Canaleta.
- PRIMERA REGIONAL**
12 Castelfedels — San Pedro y San Pablo, Cornellá.
12 Guixols — Palamós, Madrid.
16,10 Bisbalense — Cerdanyola, Brull.
16,10 Roses — Calella, López Plaza.
17,30 Banyoles — Pontense, Torró.
- SEGUNDA REGIONAL**
16,10 Castelfullit — Salt, Estudillo.
16,10 Tordera — Sils, Téllez.
11,30 Besalú — Llansá, Casquero.
16,10 Sant Hilari — La Selva.
17,10 Palafrugell — Perelada, Márquez.
16,10 Amer — Vilobí, J. Martín.
16,10 Inglés — Farnés, Casademont.
16,10 Vidreres — Montagut, Escudero.
11,30 Besanó — Hostalrich, López C.
16,10 La Escala — Cassá, Torres.

Hay que anotar que el Palafrugell ha solicitado jueces de línea para el encuentro que le enfrentará al Perelada, teniendo en cuenta que en Segunda Regional los colegiados actúan sin auxiliares. Cornellá tendrá una difícil papeleta en Castelfedels. Y también tendrá un hueso duro para roer Joaquín Casademont en el partido de mayor relevancia de Segunda Regional, Inglés — Farnés.

FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA F. C.

AVUI, dissabte, dia 16 de setembre, a les 9,30 del vespre.

CAMPIONAT LLIGA II DIVISIO - Grup «B»

BARCELONA ATL. - GIRONA F. C.



HABITAT
PARC DE MONTJUICH

Girona; que bonic és veure't ...!

Tema: delegado provincial de Deportes

La comisión nombrada puede ser recibida por el señor Donadeu la próxima semana

Continúa el «affaire» suscitado a raíz del nombramiento de don Francisco Codina como delegado provincial de Deportes. Hubo reunión de las federaciones, delegaciones y clubs; hubo acuerdo y hay, ahora, el propósito de exponer la situación a la primera autoridad provincial.

Ayer, en estas mismas páginas, tuve la oportunidad de ofrecerles el punto de vista de don Francisco Gutiérrez y don Francisco Codina que fijaban sus posturas en torno al asunto.

Pero, lo importante es, ahora, conocer cuándo la comisión designada el pasado miércoles se entrevistará con el señor Donadeu. A tal efecto el señor Giralt, nos comentaba ayer que «el señor Donadeu ha tenido que ausentarse de nuestra ciudad este fin de semana. Por ello, lo más probable es que nos reciba el próximo lunes o martes».

Narcís PLANAS



— Esta noche habrá un buen plato fuerte en Montilivi, con la presencia del primer equipo del Barcelona Atlético, que vendrá a entretenerlos con el Girona, en partido correspondiente al torneo de Liga en Segunda División B. Ja hi som!

— Los filiales del club azulgrana han anunciado que vienen a conquistar los dos puntos en litigio para poder situarse en posiciones más firmes, para intentar conquistar el torneo liguero. Para ello, anuncian la presentación de su primer equipo, al completo, con la única duda del ex-gerundense Comas, que según parece está castigado por el entrenador Torres, por haber sido el causante del gol de «regalo» que logró el Córdoba en su actuación en Barcelona. Nos parece que esto es una «finta» del entrenador y que Comas estará en Montilivi para jugar contra sus antiguos compañeros.

— El mismo entrenador, Torres, ha anunciado que presentará ante el Girona el mismo equipo del Córdoba, con la sola inclusión de Gatell. Un equipo muy joven, cuya media de edad no llega a los diecinueve años. Todo un juvenil, pero de categoría y que además hará sufrir a los seguidores gerundenses. En cuanto al arbitraje, cuidará del mismo un colegiado de Baleares. Suerte y justicia.

— Por lo que afecta al Girona, no podrá finalmente, contar con la presencia de Abete, que se resiente todavía de su última lesión. Por tanto, el equipo que presentará Gatell será el mismo que actuó el pasado domingo ante el Ibiza, a base de Alex (Durán); Juanito, Serra, Paquito, Gómez, Avelino, Carbonell, Pagés, Juliá, Rosselló y Pérez, con los suplentes de turno. Un equipo que debe ganar al club visitante y con desahogo, si juegan como en Córdoba.

— El partido dará comienzo a las nueve y media de la noche, para dar facilidades al público para poder presenciar tal partido. Por estos pagos, el entusiasmo es evidente y se confía en lograr un buen triunfo sobre el Barcelona Atlético, pero no duden que para ello, el Girona tendrá que utilizar mucha rapidez y valentía, armas que por el momento son las que poseen los jóvenes jugadores del Barcelona Atlético. Ya lo verán.

— Hemos leído en el Mundo Deportivo que, según se dice, en los corrillos deportivos el entrenador Kubala ha propuesto el terreno de Montilivi, para jugar el partido de vuelta del torneo europeo de los Sub-21. Sería un gran acontecimiento deportivo, que los buenos aficionados acogerían con clara satisfacción. A ver si será verdad.

— Diremos finalmente que el Figueras recibirá en su campo al duro conjunto del Hospitalet y que el Olot recibirá al Barcelona. Dos partidos a cual mejor. ¡Y que los ganen nuestros representantes!

G O L



RADIO GIRONA
E. A. J. 38

sábado deportivo

COMPLETISIMA INFORMACION DEL FIN DE SEMANA DEPORTIVO, CON ENTREVISTAS, COMENTARIOS, PRONOSTICOS, REPORTAJES, Y, ADEMAS, «FRASES DE LA SEMANA», «PENALTY»...

- Reportaje en torno a la reunión informativa del Girona F. C. de anoche.
- Los jugadores del Girona F. C. hablan del partido frente al Barcelona Atlético.

DOMINGO, A LAS 10,45 DE LA NOCHE

DOMINICAL DEPORTES

TODO EN TORNO A LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO CON ENTREVISTAS, REPORTAJES, COMENTARIOS, RESULTADOS... ¡EN DIRECTO!

El programa volverá a emitirse, en diferido, los lunes, a las 3 de la tarde.

CADA SEMANA, DE MARTES A VIERNES, A LAS 1,30 DE LA TARDE

MICROFONO DEPORTIVO

LA ACTUALIDAD DEPORTIVA DEL DIA A TRAVES DE SUS PROPIOS PROTAGONISTAS.

Por gentileza de **La Casera**

viva intensamente con



RADIO GIRONA
E. A. J. 38

Hoy, sábado, los partidos

GIRONA - BARCELONA At.
FIGUERES - HOSPITALET

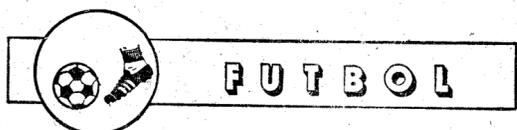
Entrevistas en vestuarios, comentarios, la marcha del encuentro...

CONEXIONES EN DIRECTO, A LAS 8,50, 9,30, 9,45, 10,15, 10,40 y 11,10 HORAS.



PRESENTE EN TODOS LOS HOGARES... Y EN LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

Narcís PLANAS



La jornada de los equipos gerundenses

Hoy, Girona-Barcelona Atlético y Figueres-Hospitalet; mañana, Olot-Barcelona

En Regional sobresalen el Guixols-Palamós, Anglés-Farnés y La Escala-Cassá

Se disputa este fin de semana la tercera jornada de las competiciones nacionales y regionales en que intervienen equipos gerundenses.

Vamos, como cada sábado, a efectuar un repaso a los partidos con protagonistas provinciales; partidos que, indudablemente, se presentan repletos de interés.

SEGUNDA DIVISION B

En el grupo segundo las confrontaciones previstas son:

- Girona - Barcelona At.
- Córdoba - Linares
- Levante - Badajoz
- Onteniente - Tarragona
- Sevilla At. - Lleida
- Olimpico - Portuense
- Diter - Vinaroz
- Cacereño - Jerez
- Sant Andreu - C. Sotelo
- Ibiza - Ceuta

El Girona, a partir de las nueve y media de la noche, intentará mantener la imbatibilidad y sumar los dos puntos frente al Barcelona Atlético.

Buenos alicientes presenta el Sevilla Atlético-Lleida así como el Sant Andreu-Calvo Sotelo y el Ibiza-Ceuta.

TERCERA DIVISION

En el grupo tercero:
Olot - Barcelona
Figueres - Hospitalet

- Acero - Malgrat
- Masnou - La Cava
- Horta - Europa
- Reus - Badalona
- Mahonés - Villarreal
- Gavá - Vall Uxó
- Júpiter - Endesa
- Monzón - Andorra

Los dos equipos gerundenses juegan en casa. El Figueres recibe esta noche a un Hospitalet al que puede batir. Por su parte, el Olot se las entenderá con el Barcelona en un choque en el que los «bermellones» de Sala pueden sumar otros dos puntos.

PREFERENTE

Los partidos señalados son:

- Manresa - Sant Celoni
- Vilafranca - Cornellá
- Granollers - Viladecans
- O. Garriga - Sants
- Barceloneta - Oliana
- Lloret - Valls
- Gramanet - Artiguense
- Santboiá - Montcada
- Vic - Puigreig
- Can Oriach - Igualada

Sobre el papel, el contrincante del Lloret debe ceder ante los costeños. El Valls perdió en Sant Boi por 4-1 en el transcurso de la primera jornada y por 3-6 en la jornada del pasado domingo ante el Gramanet. Dos resultados que ponen de relieve la poca potencialidad del cuadro que contendrá con los lloretenses.

PRIMERA REGIONAL

En el grupo primero estos partidos:

- Torelló - Arbúcies
- Premiá - Bessonense
- Llefiá - Llinás
- Mataró - Blanes
- Guixols - Palamós
- Bisbalense - Cerdanyola
- Roses - Calella
- Banyoles - Pontense
- Roquetes - Palafolls
- Bufalá - Ripoll

El Arbúcies viaja a Torelló con el propósito de «estrenar» su cuenta de positivos. El Mataró se las entenderá con un Blanes que acude dispuesto a dar la sorpresa, aunque vemos problemático que lo consiga. El Guixols-Palamós es, junto con el Banyoles-Pontense, el «choque de la máxima» de la jornada. Puede verse un gran encuentro entre guixolenses y palamosenses. El Banyoles-Pontense ofrece la posibilidad de que uno de los dos —si no hay empate—, gane el primer partido de la temporada. El Bisbalense puede batir al Cerdanyola, líder junto con el Roquetes, mientras que el Roses sale favorito ante el Calella.

SEGUNDA REGIONAL

- En el grupo primero:
Castellfuit - Salt
- Tordera - Sils
- Besalú - Llanás
- Sant Hilari - La Sella
- Palafugell - Perelada
- Amer - Vilobí
- Anglés - Farnés
- Vidreres - Montagut
- Bescanó - Hostalrich
- La Escala - Cassá

La jornada presenta un Anglés-Farnés cargado de interés y que puede dar mucho de sí. La Escala-Cassá también es un choque interesantísimo.

El Castellfuit no querrá verse sorprendido por el Salt. El Tordera-Sils enfrentará a dos equipos imbatidos con el lógico interés que ello supone. Puede el Llanás puntuar en Besalú. El Sant Hilari parte favorito ante el Sella. Otro tanto ocurre con el Palafugell que recibe al Perelada. El Amer, en buena lógica, ha de ganar al Vilobí. El Vidreres puede imponerse al Montagut. Por su parte, el Bescanó intentará «estrenar» su cuenta ante el Hostalrich.

CLUB POLIDEPORTIVO LEM
Carrer Major de Salt, 345

KARATE

Prof. José Luis Boixeda (2º Dan)

Narcís PLANAS

A las nueve, ante el Hospitalet

El Figueres, a por los dos puntos

EMILIO ALDECOA: "HAY ALGUNOS PUESTOS QUE DEBEN RENOVARSE"

"El fútbol español falla totalmente en la base"

Esta noche, a las nueve, la U. E. Figueres recibirá la visita del Hospitalet, en el tercer encuentro de Liga. Comprometido partido para los ampurdaneses, ante un Hospitalet que el pasado año, durante gran parte del torneo, fue el equipo revelación. Este año, de momento, ha dado una de cal y una de arena.

En las filas hospitalenses militan dos jugadores que estuvieron en el Girona durante la pretemporada: Céspedes, que pertenece al Español y Blanco, que la temporada postrera militara en el Reus.

—¿Emilio Aldecoa, ¿el equipo va cogiendo la forma?

—En cuanto a forma física, sí, aunque el equipo debe funcionar mejor. En el único sitio que yo he visto funcionar bien al conjunto fue en el torneo que jugamos en Francia.

—¿Está respondiendo el equipo conforme esperaba?

—Sí. Es necesario que todo el mundo se dé cuenta de que exis-

ten algunos sitios que precisan renovarse. Hay que tomar algunas decisiones drásticas y rápidas. Es necesario dar peso a la juventud, aunque los jóvenes deben tener también paciencia, porque, mientras yo esté aquí, seguro que les llegará la oportunidad.

—¿Los aficionados sólo quieren victorias?

—Claro. Pero, por encima de todo, quienes más las quieren son los jugadores y el entrenador. Sería absurdo e ilógico que quiséramos ganar. Sería incomprensible que alguien creyera que no hacemos lo posible por ganar. El aficionado es lógico que quiera ganar, que quiera la perfección de su equipo, que marque goles.

—¿Planteamos la cuestión de otra forma. ¿Los aficionados no saben tener paciencia?

—Es una de las cosas que está matando a nuestros futbolistas. Lo que debe darse cuenta Porta es de que no venga tanto «indio» a España, en lugar de fijarse si un hombre tiene 23 ó 36 años. Si volviéramos a los ocho grupos de tercera división, entonces sería

cuando saldrían los jóvenes, por que los ascensos y descensos serían mínimos y existiría un mayor margen de confianza en los clubs. Lo que deberían hacer las entidades es poner enseñadores, como llaman en Inglaterra. Es lógico que donde se necesitan los mejores «enseñadores», es en las categorías menores.

—Pero aquí no sucede así...

—Aquí no, pero en toda Europa se ven los grandes enseñadores en las escuelas. Ya vería usted como entonces saldrían más jugadores. Aquí el material es divino. Hay tanto como en cualquier otro sitio del mundo.

—¿Es problema de mentalización?

—No hay, ni ha habido nunca una base, y la base está en enseñar el deporte en las escuelas. Hay que tener maestros de juego en las escuelas. Ahí es donde está todo el problema del fútbol. Debemos empezar por aquí, sino siempre estaremos igual que ahora.

—Cambiamos de tema y hablamos de esta noche ante el Hospitalet...

—No conozco nada de ellos. Actualmente, sólo conozco al Olot y al Barcelona que han sido los dos únicos equipos a los que nos hemos enfrentado.

—La pasada temporada, el Figueres no cedió ningún punto en su feudo. ¿Esto supone una responsabilidad para la plantilla de este año?

—No necesariamente. Lo que se hizo en el pasado no nos dará ninguna gloria. Lo que importa es lo que hagamos este año.

El partido Figueres-Hospitalet será dirigido por el colegiado señor Torrent Piñol, del colegio Ilerdense, que el pasado año dirigió a los ampurdaneses en el feudo del Júpiter. En aquella ocasión, el resultado favoreció a los figuerenses por 1-2.

Jordi XARGAYO

PALADIUM CLUB PLATJA D'ARO AVUI, DISSABTE, 16 SETEMBRE GRAN GALA LA TRINCA

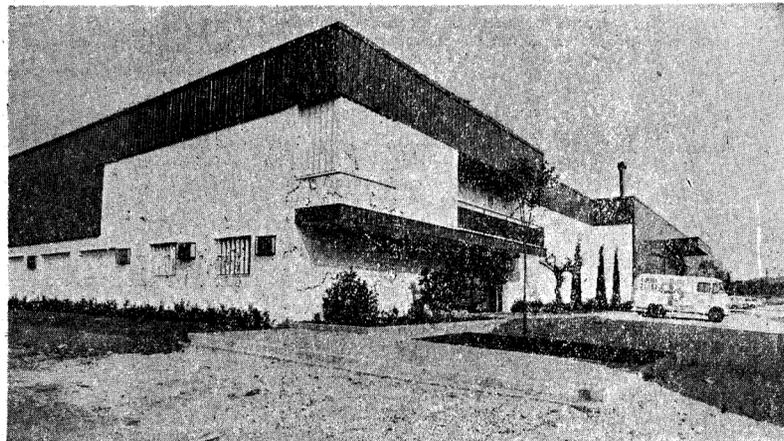
RESERVES: Tel. 81 75 87 i 81 81 97.

ens traslladem per a servir-los millor,
noves instal.lacions,
el mateix n.º de telèfon.



Tingui la nostra targeta.

DISTRIBUIDORA
PAPERERA
DEL PTER
SOCIETAT ANÒNIMA

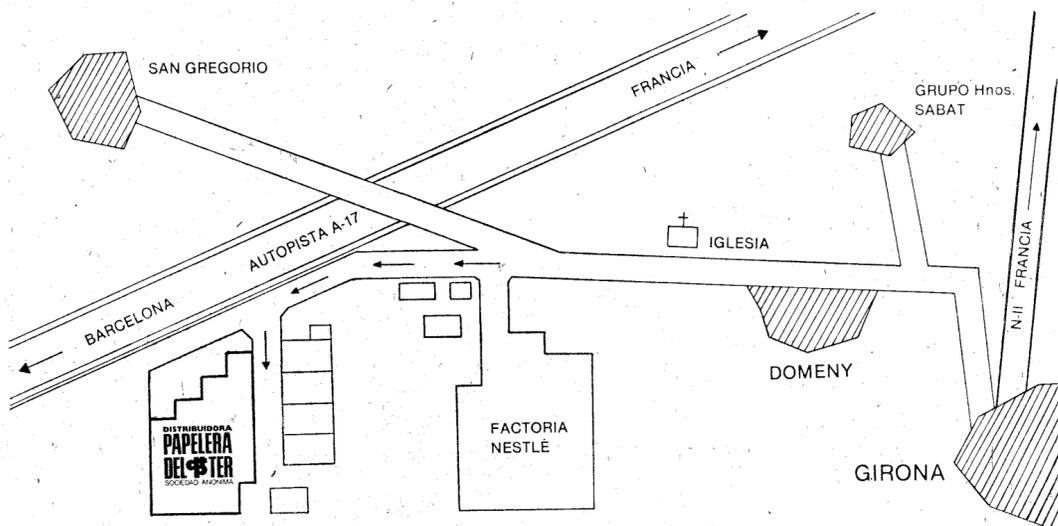
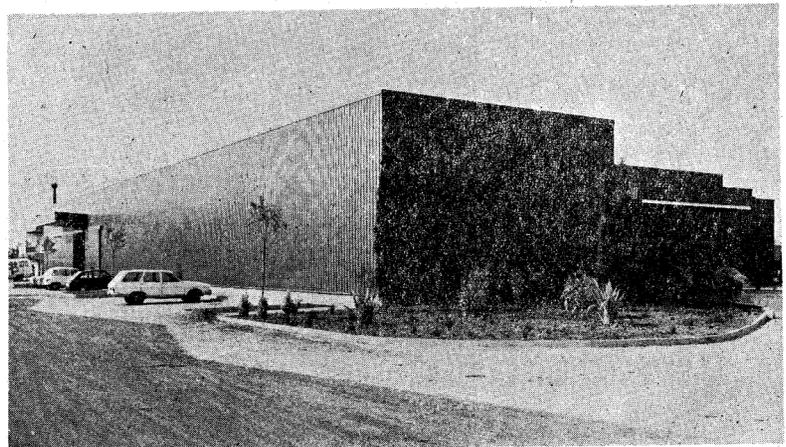


Les nostres instal.lacions noves estan situades a:

CTRA. SANT GREGORI, Km. 2,800. DOMENY - Girona
Zona Factoria Nestlé, al costat de l'autopista
APARTAT, 50 - GIRONA - Telf. 20 44 00 (3 línies)

Projectades cara a les especificacions tècniques més
modernes i funcionals

- 5.000 METRES DE NAU MODULAR DE COBERTA PLANA TOTALMENT AILLAT.
- PAVIMENTS ESPECIALS ANTICOPS i ANTIPOLS.
- INSTAL·LACIO D'AIGUA CALENTA PER ENERGIA SOLAR.
- MECANITZACIO TOTAL DE CIRCUITS ADMINISTRATIUS.
- AMPLIS APARCAMENTS.



CICLISMO

Vicente Arquimbau ganó el "XXIV Trofeu Festes d'Olot"

De gran éxito en todos los aspectos puede calificarse la tradicional prueba ciclista disputada el pasado domingo, por la mañana, con salida y llegada en Olot. Y decimos gran éxito toda vez que dos factores hicieron posible la consecución de una jornada realmente positiva: Por una parte, la magnífica inscripción —52 corredores— y por la otra, el elevado número de aficionados que presenciaron el desarrollo del "XXIV Trofeu Festes d'Olot". Entre los corredores inscritos hay que citar a los más destacados de la región y del sur de Francia. Había, también, una para...

BALONMANO

Anaitasuna - Montserrat y G.E. i E.G. - Murchante, partidos de semifinales

Del "V Torneo del G.E. i E.G." que comienza hoy a las siete y media

Se celebró anoche el sorteo de semifinales del «Torneo del GEIEG». Fue una amena incógnita, la del niño Eduardo Sáez Riera, quien emparejó a los cuatro equipos participantes. El resultado de dicho sorteo ha sido: —En las ediciones anteriores, era común la presencia de formaciones extranjeras. ¿Por qué este año no acude ninguna? —Hablamos del tema en reunión de Junta. Y hemos creído conveniente de que forzosamente no tienen que venir siempre equipos ex-



El Murchante-Sanyo, una novedad para la afición gerundense.

Hoy, 7,30 horas: Anaitasuna - Montserrat. A continuación: GEIEG - Murchante. Los ganadores de estas semifinales jugarán el domingo la final.

Este año, el «Torneo del GEIEG» se disputa con cuatro equipos: Anaitasuna, durante largos años militante en la División de Honor. Murchante-Sanyo, equipo también navarro de Primera División, y los dos eternos rivales gerundenses, Montserrat y GEIEG. No cabe duda que el programa es jugoso y que pueden presenciarse, aunque nos encontremos a principios de temporada, buenas confrontaciones batonmanísticas.

MURCHANTE - SANYO

Fue contratado a última hora, tras la renuncia del Helios que, en un principio, parecía ser el cuarto equipo participante.

La plantilla del Murchante-Sanyo de Pamplona está formada por los siguientes hombres: Porteros: Sixto Martínez, Angel Rincón y Carlos Alava.

Jugadores: Blas Escribano, José Echegoyen, Tomás Magaña, Jorge Jaraute, Luis Miguel Martínez, Ricardo López, Carlos Burgeta, Enrique Munárriz, Luis Rincón, Francisco Aguado, José Manuel Sebastián, Ricardo Enérez, Carmelo Aguado y Lorenzo Roldán. Como entrenador actúa José Luis Arregui.

JULIAN CARDOS

Hemos pulsado la opinión del actual presidente de la sección de balonmano del GEIEG Julián Cardos ante el torneo que dará inicio esta tarde. «No puedo decirte una cifra exacta del presupuesto del torneo, toda vez que los clubs participantes únicamente cobran los desplazamientos y gastos de estancia.

—¿Por qué no viene el Helios? —Dijo que, por estas fechas, tenía unos compromisos. Nos lo comunicó a última hora y ello hizo que tuviéramos que trabajar a marchas forzadas para completar el mero de equipos participantes. Contactamos con el Murchante de Navarra y no hubo problemas.

tranjeros. En España, también hay clubs de otras regiones que no conocemos y que pueden dar un perfecto rendimiento al torneo. —¿Costosa organización? —Siempre cuesta, aunque, dado que formamos un reducido grupo de directivos, hemos contado con la colaboración de la Comisión Deportiva de la entidad.



Jordi XARGAYO

BOCHAS

El "Trofeo Avap" y el Campeonato provincial de dupletas

Se disputaron el pasado domingo las primeras eliminatorias del Trofeo «Avap», llamado de captación de nuevos valores, ya que cada veterano tiene que jugar con un novel que no haya jugado partidas de Campeonato. Las dupletas que se inscribieron fueron las siguientes: Rafael Bas y J. Antonio Montes. Domingo Xirgu y Francisco Muñoz, Juan Planella y Luis García, Nicolás Muñoz y Julián Gómez, Valentí Amagat y Francisco Rosillo, Francisco Navarro y Miguel Costal, Antonio Tapia y Diego Real, Juan Casals y José Montilla, Angel Tor y Joaquín Botella, Joaquín Colomer y Juan Montilla y los juveniles Narciso Amich y David Estruch, Luis Drou y Pedro Dou y Jordi Batallé y Rafael Taberner.

Después de jugadas las eliminatorias se han clasificado para la siguiente ronda las dupletas capitaneadas por los jugadores siguientes: Xirgu, Nicolás, Planella, Navarro, Rafael, Valentí, Colomer y Casals. CAMPEONATO PROVINCIAL DE DUPLETAS El próximo sábado empieza el Campeonato provincial de dupletas en el que se han inscrito las dupletas siguientes: Drou y Amich, Batallé y Busquets, Xirgu y Planella, Navarro y Tapias, Casals y Tor, Rué y Bengaret, Aguilera y García López y Martínez, J. Amagat y J. García, V. Amagat y Colomer, Gros y Rodríguez, Bas y Vivas, Camps y Peraferrer, Camós y Diaz, Jorquera y Hornos, Sot y Moral y Durán y Hernández.

- 1. — Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior. 2. — Confirmación nuevo presidente. 3. — Programación competiciones nacionales y regionales. 4. — Programación competiciones provinciales. 5. — Programación competiciones infantiles y minis. 6. — Ruegos y preguntas.

BALONCESTO

HOY, ASAMBLEA

Esta tarde, a las siete, va a tener lugar la Asamblea de la Federación Gerundense de Basket, en el salón de actos del Colegio La Salle de nuestra ciudad, bajo el siguiente orden del día:

- 1. — Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior. 2. — Confirmación nuevo presidente. 3. — Programación competiciones nacionales y regionales. 4. — Programación competiciones provinciales. 5. — Programación competiciones infantiles y minis. 6. — Ruegos y preguntas.

Estadio de la Juventud

Actividades para hoy y mañana, domingo

Hoy: Tarde, a las 15:45 horas, alevines, P. Bons Aires-C. F. Salt. A las 17 horas, infantiles, La Salle-P. Bons Aires. Domingo: Mañana, a las 11:30 horas, juveniles, P. Doble Set-U. D. Olot.

ESCAFANDRISMO

Curso organizado por el Centre d'Activitats Subaquàtiques Costa Brava

Si quieres conocer los maravillosos fondos de nuestra entrañable Costa Brava, y dar rienda suelta a tus emociones, todo esto y mucho más te lo brinda el Centre d'Activitats Subaquàtiques Costa Brava con motivo del «IV curso de Escafandrismo», que se celebrará el 16 de septiembre hasta el 29 de octubre, ambos inclusive. En los sábados por la tarde, de cuatro a ocho y los domingos por la mañana, de nueve a doce, aproximadamente. La presentación del curso y las primeras lecciones de piscina se realizarán en el local del Camping Riembau de Playa de Aro, y las clases de mar en el puerto de Sant Feliu de Guíxols. Patrocinado por Náutica Casas, colaboran Ayuntamiento de Sant Feliu de Guíxols, Nemrod, Camping Riembau y Comercial Evara. Todos los interesados por este curso podrán obtener toda clase de información en el domicilio social del Club, calle Rutlla, 41, de Sant Feliu de Guíxols o a través del número telefónico 322396 de cuatro a siete de la tarde.

VISITENOS Y COMPROBARA QUE SI PUEDE COMPRAR UN PISO

Llámenos al tel. 204340 ó visitenos en P.º S. Juan Bosco (junto a Colegio Salesianos). PARQUE RESIDENCIAL PONTMAJOR

COLEGIO NACIONAL DE DECORADORES DELEGACION GIRONA

En el Real Decreto 902/1977 de 1.º de abril por el que se regulan las facultades profesionales del Decorador haciendo mención al Decreto 893/1972 de 24 de marzo por el que se creó este Colegio, dice textualmente refiriéndose a esta actividad Profesional: «EXIGIENDO PARA SU LEGAL EJERCICIO, JUNTO CON LA TITULACION ADECUADA, LA DEBIDA COLEGIACION». En consecuencia este Colegio Profesional pone en conocimiento que ejercerá todas las acciones legales contra cualquier persona que, sin reunir las condiciones anteriormente reseñadas, se dedique a esta profesión. Asimismo contra toda Entidad o establecimiento que ofrezca el mencionado servicio de DECORACION en impresos de cualquier tipo, rótulos, publicidad u otros medios.

LA COMISION DE ORDENACION PROFESIONAL E INTRUSISMO Colegio Oficial de Decoradores, Jaime I, 28, 3.º — GIRONA.

NATACION

Con más de mil participantes Mañana, "Travessia a l'Estany de Banyoles"

Mañana, tendrá lugar la tradicional «Travessia a l'Estany» de Banyoles con una inscripción que se calcula estará sobre los mil doscientos participantes. Sin duda, un año más, Banyoles será escenario de una fiesta de la natación catalana, toda vez que en aguas del lago banyolense se dan cita la casi totalidad de nadadores y clubs pertenecientes a la Federación Catalana.

La jornada dará inicio a las diez y media de la mañana con la prueba reservada a menores que será común a masculinos y femeninos. A las once y media, se desarrollará la travesía absoluta femenina y, tras la prueba de féminas, se celebrará la absoluta masculina.

Vamos a recordar que los ganadores del pasado año fueron Antón Castello (C. N. Reus Ploms) y Estèr Martínez (C. N. Sant Andreu). Una nadadora perteneciente al C. N. Banyoles, Dolores Feixas, venció en la prueba reservada a menores femeninas.

Un año más, sigue por superar el récord de Miguel Torres establecido en 1962, al realizar la travesía en 26 minutos, 16 segundos. En categoría femenina, el récord lo ostenta Isabel Ortega (C. N. Sabadell) que lo estableció en 1972 con 29 minutos, 24 segundos.

La cita, pues, mañana a las diez y media en Banyoles. La natación gerundense y catalana se dará cita en una de las pruebas clásicas del calendario español. No cabe



ACADEMIA DE MUSICA ARS NOVA

CLASES DE PIANO, GUITARRA, VIOLIN, SAXOFON, FLAUTA (ORFF), ACORDEON, SOLFEO Y ARMONIA. Inscripción abierta hasta el 30 de octubre. (Clases reducidas). Horarios de 17 a 21 horas. C/. Mediodía, 14-16, entlo. 2.º. Tel. 21 46 69. GIRONA

A PARTIR DE HOY ABRIMOS SOLAMENTE LOS SABADOS Y VISPERAS POR LA NOCHE Y TODOS LOS FESTIVOS POR LA TARDE...

- AIRE ACONDICIONADO - PARKING • ESMERADO SERVICIO • SONIDO STEREO - EFECTOS VISUALES ¡¡¡ NOS ESPERAMOS !!

Advertisement for 'MARCA' magazine featuring a target graphic and the text 'un diario para... MARCA la juventud deportiva MARCA'.

Lo decidieron los socios

El Girona F. C. convocará elecciones presidenciales de inmediato

Con el "bingo" se sufragará el déficit que asciende a 8.769.599 pesetas

Hay que afrontar un presupuesto de 19 millones únicamente con el importe de las taquillas

Alrededor de doscientos socios del Girona F. C. se dieron cita en el Colegio La Salle de nuestra ciudad para asistir a la reunión informativa y consultiva del club rojiblanco que fue, en verdad, jugosa e interesante.

Ortells se referían al balance efectuado en el momento que el señor Durán dejó la presidencia. Pero vayamos por partes y señalemos que bajo la presidencia del señor Fauró comenzó la reunión a las 9.40 horas. Junto a él los señores Agustí, Ortells, Hernández y otros directivos. En la platea, alrededor de doscientos socios, entre ellos el ex-presidente señor Durán.

Presentación de Fauró y solicitud para que haya elecciones, solicitud que aprueban los socios. Es, conforme va queda dicho, una decisión importante la adoptada por los asociados. Habrá, pues, elecciones que servirán para que dentro de ochenta días — a primeros de diciembre — el Girona F. C. tenga nuevo presidente.

LAS CUENTAS

El otro tema, conforme se preveía, que fue ampliamente comentado y debatido, fue el económico. Quedó claro que en la pasada Asamblea — conforme ya dijimos en su día — se dio un déficit erróneo de la temporada 76-77. Los socios, en ese sentido, quisieron saber lo que debía el Club el 30 de junio de 1978 y la contestación se apartó para una próxima reunión que se celebrará dentro de un mes toda vez que los "números" que presentaba el señor

Se dieron muchísimos "números" y resultaría muy largo especificarlos todos. Vamos, tan sólo, a recoger aquellos apartados más importantes como, por ejemplo, los de cuentas correspondientes a la temporada 77-78 se ingresaron 4.325.000 pesetas; de la temporada 78-79 — hasta ahora — 2.631.900 pesetas; de bingo (período entre octubre 77 y agosto 78), 3.944.896

pesetas; ganancia líquida Costa Brava, 6.404.630 pesetas; venta publicitaria por 5 años, 3.000.000 pesetas; Trofeo Generalitat, 96.841 pesetas; Torneo Nostra Catalunya, 1.350.000 pesetas, cifras que sumadas a otros apartados de menor cuantía dan un total de 6.255.067 pesetas.

Los pagos efectuados de julio de 1977 hasta ahora, son: Lo que se debía con ocasión de la última Asamblea ascendía a 6.585.484 pesetas; sueldos jugadores 77-78, 4.165.000 pesetas; fichas, 8.311.000 pesetas; primas, 1.314.000 pesetas; Viajes Canals, 1.480.000 pesetas; manutención, 1.556.151 pesetas; gastos varios, 1.630.000 pesetas; luz, 565.000 pesetas; empleados, masajista, Emilio y familia, 1.913.700 pesetas; intereses a entidades bancarias, 3.261.395 pesetas; pago mensualidad mes junio 1978, 789.000 pesetas, y otros apartados de menor cuantía. En total, 35.024.666 pesetas.

En consecuencia, desde la última Asamblea hasta que Durán dejó la presidencia se ha pagado por valor de 35.024.666 pesetas y se ha ingresado por un total de 6.255.067 pesetas. Es decir, que el déficit del club es de 8.769.599,07 pesetas; déficit que se enjugará mediante los ingresos del "bingo", partiendo — esto fue lo que allí se dijo — el Girona F. C. de cero y teniendo que hacer frente al presupuesto 78-79 única y exclusivamente con las taquillas.

Hubo muchas intervenciones tras la lectura de los "números" que, por cierto, fueron reñados a velocidad de vértigo. Se aclaró por parte del señor Ortells que Mauricio Durán había recibido como "herencia", hace seis años, pagos pendientes por valor de 1.500.000 pesetas que han tenido que sufragarse.

Muchos socios mostraron su desconformidad porque entendían que los "números" tenían que presentarse al término de la temporada. Es decir, con fecha 30 de junio ya que de esta forma que se ha hecho nadie sabe con exactitud el déficit de un año y el otro. Por parte de la presidencia se dijo que, efectivamente, no se habían llevado de la forma correcta las cuentas en este sentido, aunque se puso especial interés en dejar constancia de que nadie podía dudar de la honradez de los responsables de esta parcela.

La reunión entró en su punto álgido cuando algunos socios empezaron a preguntar al señor Ortells. Hubo "pique" con Costa, que quería impugnar las cuentas del "bingo" y con Mis, que se las tuvo con el hasta hace poco responsable económico de la entidad.

Tras muchas preguntas, respuestas y puntualizaciones, el señor Fauró dejó en claro que dentro de 30 días volvería a convocar una reunión en la que se especificaría la deuda del Girona el 30 de junio. Es decir, al término de la anterior temporada, al propio tiempo que se brindó a ofrecer cuantos datos sean necesarios, añadiendo que suponía que Ortells no tendría ningún inconveniente en hacerlo.

Salió a relucir el tema "bingo" aclarándose que todo está debidamente anotado.

LA ACTUAL TEMPORADA

Después de muchos comentarios, réplicas y contraréplicas tomó la palabra Fauró para explicar el presupuesto para la temporada 78-79, que es el siguiente:

Fichas y sueldos jugadores y técnicos, 13.862.000 pesetas; desplazamiento, 1.120.000 pesetas; gastos manutención, 1.300.000; empleados, 1.872.000; material, 700.000 y gastos generales, con lo que se totalizan 19.454.000 pesetas. Alguien preguntó por los juveniles y el señor Fauró dijo que merced al entusiasmo de quienes los llevan, al club no les suponen ninguna carga económica. Hubo aplausos para los encargados de los juveniles.

Como bien explicó el presidente accidental, hay que afrontar un presupuesto de 19 millones y medio de pesetas única y exclusivamente con las taquillas. De ello se deduce que el presidente que sea elegido tendrá que llegar con un programa económico muy concreto, va que el déficit que se prevé es muy respetable.

PUNTO FINAL

Se citó la palabra, para finalizar, el ex-presidente señor Durán, quien desde la platea expuso algunos razonamientos, a la vez que se despidió de la afición, añadiendo que se había firmado un compromiso en el que quedaba claro que el "bingo" serviría, en el año de concesión que tiene, para sufragar el déficit de casi nueve millones que arrastra el Girona F. C.

Las palabras del ex-presidente fueron premiadas con una sonora ovación, con lo que se puso punto y final a una Asamblea que ha servido para poner de relieve algo que estaba en la mente de todos: Que el Girona F. C. se halla en una difícil situación ya que, repetimos, hay que afrontar un presupuesto de más de 19 millones con sólo unas taquillas que, como mucho, pueden suponer ocho millones de pesetas.

Narcís PLANAS

Hoy en Inglés

Selección provincial-Veteranos Barcelona

Anglés. (De nuestro corresponsal). — Este encuentro amistoso que tendrá lugar hoy, sábado, en el Campo Municipal de Deportes de Anglés, ha despertado el natural interés, ya que en el equipo barcelonista se alinearán, entre otros, los César, Geusana, Vergés, Celdrán, Fusté, Pinto, Palau, Perea, Olivella, Rifé, Fusté, Camps, Valls y Blanquera, y por parte de la Selección Provincial, los Ribera I, Ribera II, Ribera III, Gasca I, Gasca II, Viñas, Juliá, Palma, Barnachas, Hernández, Ros, López, Moragas y Font, entre otros.

Selección Provincial - Viejos Glorias del Barcelona será todo un acontecimiento para los buenos aficionados.

BUENAVENTURA



BOITE-DISCOTECA RUFUS

A partir del día 7 de octubre, abriremos todos los sábados por la tarde. (A las 18 horas).

LOCAL CLIMATIZADO

ANUNCIO OFICIAL

Instituto Nacional de Previsión DELEGACION PROVINCIAL DE GERONA

En cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 55 del Estatuto Jurídico del Personal Médico de la Seguridad Social sobre provisión de plazas de Facultativos de Medicina General, Servicio de Urgencias, Especialidades Médicas Quirúrgicas y Ayudantes Médico Quirúrgicos y a la vista de la propuesta formulada por la Comisión Provincial de Selección de Personal Facultativo Sanitario, esta Delegación Provincial resuelve la adjudicación de las plazas que han sido solicitadas por Concurso de Traslado en la siguiente forma:

PEDIATRIA — PUERICULTURA

SALT.— Dr. D. JUAN PERICH SERRAS.

La toma de posesión de las plazas adjudicadas, se realizará en el plazo de 30 días hábiles, contados desde la fecha de notificación a los interesados.

Se concede un plazo de reclamación de 15 días a partir del siguiente al de la publicación de esta resolución.

Gerona, 7 de septiembre de 1978.

EL DIRECTOR PROVINCIAL,



Mañana se ponen en marcha todas las competiciones

A EXCEPCION DE LA LIGA NACIONAL, QUE LLEVA YA DOS JORNADAS

Mañana domingo, se incorporan a la actividad futbolística todos los equipos juveniles. Hacen dos semanas eran los ocho de la Liga Nacional quienes comenzaban su deambular por los campos de la competición. Mañana los ocho equipos gerundenses juveniles inician sus actividades.

Campeonato de Catalunya de primera división, de segunda división preferente y de segunda división "a secas" o provincial. Estos son los partidos que van a componer la actividad deportiva de estas competiciones en el presente fin de semana.

LIGA NACIONAL JUVENIL

Damm — Agut Español — Sant Just La Salle Girona — Martinec Cornellà — Lacambra Barcelona At. — San Gabriel Traiana — Girona

Tercera jornada de la Liga Nacional Juvenil. Dos confrontaciones difíciles para los equipos gerundenses. Por lo que afecta al La Salle, primer partido en su propio campo, recibiendo la visita del Martinec. Demostrarán los lasalinos que la victoria del pasado domingo no fue "un sólo producto de la buena suerte". Esperemos que sí. En cuanto al Girona, peor principio de temporada no les podía haber correspondido, esta semana vuelven a viajar, esta vez al campo del Traiana, equipo que diera la sorpresa al vencer, la pasada semana al Damm en su propio terreno. Y la próxima semana la visita del Barcelona Atlético. Casi nada.

CAMPEONATO DE CATALUNYA DE PRIMERA DIVISION

Calella — Mombau Sabadell — Pueblo Seco Montcada — Sarriá OAR Vic — Pueblo Nuevo Barcelona «B» — Barceloneta Salt — Granollers Figueras — Sant Andreu Llisamunt — Júpiter

Dos representantes gerundenses en esta competición, los dos nuevos en la categoría. El Salt porque descendió de la Liga Nacional y el Figueras por haber conseguido el ascenso de categoría. Esperemos que los encuentros que van a celebrar, el Salt recibiendo al Granollers y el Figueras recibiendo al siempre difícil Sant Andreu se resuelvan con un resultado positivo para nuestros representantes.

CAMPEONATO DE CATALUNYA. PREFERENTE

Doble Set — Olot Farnés — La Salle Figueras Palamós — Rosas At. Olot — Bisbalenc Palafrugell — Lloret Guxols — Blanes Arbúcies — San Roque Banyoles — Breda Los equipos estrenan categoría. Con gran lío se ha procedido a

la creación de este nuevo escalafón que viene a llenar un importante hueco. Realmente vamos a ver fútbol de más calidad y sin las aparatosas diferencias de clase a las que el antiguo campeonato provincial nos tenía acostumbrado.

CAMPEONATO PROVINCIAL

Grupo «A»: Bonmatí — Besanón Sellaera — La Caña Anolés — Batet Las Presas — Amer Las Planas — San Pedro Mártir Sanjoanenc — Besalú

Grupo «B»: Cassá — Salt Flassá — Caldas Aro — Quart

Calonge — Sant Antoni Riudellots — Vilablareix Pals — Llagostera Vilartagas — Cervià

Grupo «C»: Pontense — San Gregorio Sils — Hostalrich Tordera — Sant Hilari Montessori — Tossa Sábát — Vidreres Palafolls — Vilarroja

Grupo «D»: Espiàis — La Junquera Armentera — Gualta Sant Pere — Port Bou Verges — La Escala Torroella — L'Amperdanet Vilabertrán — Capmany Jordi BOSCH

Ultima hora

¿Pedro Giró, a la Delegación Provincial de Deportes?

Nuestro comunicante nos dijo, incluso, que podíamos citar la fuente de la noticia. Era Manuel Martín Díaz, secretario del presidente de la Diputación quien nos decía ayer, una vez concluida la reunión informativa del Girona F. C., que el actual alcalde de Figueras, Pedro Giró Brugués ocuparía el cargo de delegado provincial de Deportes.

Se confirmará lo que en presencia de un destacado dirigente del deporte gerundense nos adelantaba anoche Manuel Martín Díaz? Aguardaremos acontecimientos en torno al tema "delegado provincial de Deportes" que, evidentemente, está dando mucho que hablar en el transcurso de los últimos días.

Narcís PLANAS

Diario de Gerona

LOS SITIOS

Carretera Barcelona, 29 Apartado 37 - GERONA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Subscription form with fields for name, profession, address, and subscription details.

Tarifa de Suscripción a LOS SITIOS

Table with columns for Trimestre, Semestre, Año and rows for Gerona y provincia, Resto España, Extranjero.

La misma tarifa más los gastos de franqueo.

EL PRIMER COBRO ES POR ADELANTADO (Giro postal, Táián bancario o Transferencia)

ANUNCIESE EN LOS SITIOS

Advertisement for PUB featuring a logo with a mustache and text: Avda. Generalísimo, 20 PALAMOS (Costa Brava) ABIERTO TODO EL AÑO

Advertisement for PIANOS: MARQUES DE GARANTIA, ORGUES - GUITARRES - TOTA MENA D'INSTRUMENTS MUSICALS, Galeries AMPHORA, Rutlla, 106. — Tel. 200643. — GIRONA

Advertisement for CHAPLIN'S: ABIERTO CADA NOCHE, CON EL MAS FORMIDABLE AMBIENTE DE DISCOTECA, CHAPLIN'S: UNA DIVERSION COMPLETA EN TRES DIMENSIONES

anuncios por palabras



ALQUILERES

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles. Inmobiliaria Cataluña. Teléfono 21 32 00.

NECESTAMOS pisos y locales comerciales de alquiler para nuestros clientes. Inmobiliaria Cataluña. Telf. 21 32 00.

ALQUILO en Figueras pastelería-panadería, muy bien instalada (sin obrador). Tel. 20 64 00 de Gerona, de 9 a 1 y de 4 a 7.

LOCAL de 80 metros cuadrados para alquilar. Razón Tel. 20 56 46.

PISO particular se alquila, con teléfono y habitación aparte. Teléfono 20 60 08.

COMPRAS

COMPRO moto Vespa o Lambretta con sidocar. Tel. 20 43 38.

COMPRO terreno industrial zona Gerona a Sant Feliu de Guixols. Teléfono 32 02 51.

COMPRO terrenos, rústicos o masías cerca Gerona. Telf. 21 31 48.

COMPARIA casa o terreno en Bescanó. Teléfono 20 57 02.

COMPRO antigüedades de particular a particular. Tels. 20 36 04 y 20 82 34.

COMPRO toda clase de sellos y monedas antiguas. Pago bien y al contado. Filatelia Ordóñez, Cort Real, 17. Teléfono 20 62 45. Gerona.

VICIAN compra. Razón: Rutlla, 106. Gerona.

DEMANDAS

EMPLEADA de hogar fija necesita familia en población cercana Gerona. Necesario sepa cocinar. Razón: Rutlla, 106. Gerona.

PRECISO piso alquiler sin muebles, zona San Narciso Sta. Eugenia. Razón. Telf. 21 00 49.

BARMAN camarero, precisa cafetería. Calle Santa Clara, 49. Gerona.

DELINEANTE de construcción con experiencia y S. M. cumplido, se precisa. Teléfono 21 02 07.

NECESITO casa 4 habitaciones 3 mínimo, con pequeño huerto preferentemente y garaje. Zona periférica Gerona. Razón: de lunes, viernes, 9,14, 18. Rosa, 20 51 47.

EMPLEADA del hogar necesita casa de dos personas. Sra. Llach. C. Eiximenis 14, 4.º 1.º. Gerona.

FALTA Oficial 1.ª Peluquera Señoras. Oficina Empleo, C. Cruz, 2. Ref.: 11 280.

ESpanyola dominant perfectament francès, anglès i alemany, desitjaria col·locar-se com a secretària de direcció, comerç exterior o similar. Quatre anys d'experiència. Interessats escriu a: Sènycretia Mathe-Phuse, Jaume I, 31, 6.º, 1.º. Gerona.

COMERCIAL Muntasell, S. A., necessita aspirantes administrativos de 16 años de edad. Dirigirse a la Oficina de Empleo, calle Cruz, 2. Ref. 11 069.

BUSCO señorita o señora libre a horas para despacho. Teléfono 20 98 82.

PASTELERIA Bellsolà, necesita ayudante pastelero. Interesados dirigirse a la Oficina Colocación, sita en calle Cruz, núm. 2. Jofra emp. núm. 11 297.

VIAJANTE comisión, ramo alimentación, venta productos domésticos de papel. Teléfono 320872.

OFERTAS

SE OFRECE almacén 100 m2, con colaboración y carnet. Torres Bages, 79. Salt. Teléfono 21 74 37.

SE OFRECE joven para trabajar en Instituto de Belleza o Perfumería. Informes Tel. 20 78 70, de 1 a 4 tarde.

SECRETARIA, inglés, francés, importación. Razón: Tel. 20 29 68, desde las 8 noche.

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar excelente situación, buen rendimiento. Fincas Agustí, 21 49 56.

TRASPASO bar - restaurant, en Salt, por no poder atender. Teléfono 20 30 40.

VARIOS

SEA Estheticienne o Peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Informarse en CEM. Jaime I, 60. Gerona. Tel. 213501.

COMPARTIRIA pis cèntric amb 1 ó 2 estudiants-es. Tel. 21 39 90 (vespre).

CREDITOS, tramitación rápida. Mínimo interés. Máximo aplazamiento. Fincas Subils, calle Santa Clara, 54, principal. Telf. 21 57 73-214617.

SEÑORA sola, ofrece habitación a señoritas estudiantes, con derecho a cocina. Tel. 20 45 99. De 9-12 y 4-7.

CONFECCIONE sus jerseys, otoño-invierno, le orientaremos. Boutique Tricot, confecciones, moda otoño-invierno. Calle Barca, 1. Gerona.

INGLES en su empresa o domicilio. Profesor nativo, titulado. Tel. 20 99 20, 6-8.

HABITACION para chicos estudiantes en Barcelona. Zona H. Clínic. Teléfono 253 36 26.

ATENCIÓN Gerona y provincia en Calzados Zupi, expuestos los nuevos modelos de esta temporada. En Zupi comprará calidad y a buenos precios. En Zupi reparación de calzados. Rutlla, 92. Teléfono 21 72 03.

VENTAS

VENDO casa, planta baja con tienda y huerto. Zona Gerona-centro. Razón Tel. 20 49 22. Facidades pago.

VENDO terreno fachada carretera Tayaá. Teléfono 20 39 87.

TORRE cambio por piso en Gerona o Salt. Teléfono 21 49 56.

VENDO Seat 1.430 GE - 9.218 - C con facilidades. Teléfonos 20 50 67, horas Oficina y 21 15 34, de 9 a 11 noche.

PISOS extra-lujo en venta, en zona residencial de Gerona, mínimo 140 m2. Calle de Barcelona, Tel. 20 12 98.

VENDO ático en Calle Rutlla, precio interesante 2.800.000,00 ptas. Tel. 20 12 98.

EN VENTA pisos gran confort Calle Emilio Grahit, 126 m2, condiciones a convenir. Tel. 20 12 98.

EN SAN NARCISO pisos en venta, 4 dormitorios muy soleados, zona muy tranquila. Tel. 20 12 98.

VENDO chalet rodeado de gran jardín en Caldas de Malavella. Inmobiliaria Cataluña. Teléfono 21 32 00.

VENDO piso nuevo a estrenar en el centro de Gerona, cinco habitaciones, gran cocina, 2 baños, trastero con calefacción. Gran oportunidad. Inmobiliaria Cataluña. Teléfono 21 32 00.

VENDO despacho de 190 m2, en el centro de Gerona. Inmobiliaria Cataluña. Teléfono 21 32 00.

VENDO piso en Santa Eugenia, tres habitaciones con terraza, 1.400.000. Inmobiliaria Cataluña. Teléfono 21 32 00.

VENDO Land Rover corto. Llamar Tel. 20 64 14 de 1,30 a 3 y a partir 9 noche.

EN ALMERIA vendo parcelas de 2.500 m2, con agua y luz. Ideal para chalets o tareas agrícolas (hortalizas, etc.). Informes: Agencia Inmobiliaria Almería. Avda. Generalísimo, 39. 7.ª puerta. 4 Almería. Tfnos. 951 23 10 99. Part. 951 22 52 09. Man Spricht Deutsch English Spoken. Si parla italiano. On parle français.

PARTICULAR vende piso en calle Cruz. Teléfono 21 16 90, a partir de 8 de la noche.

PARTICULAR vende ático, precio 2.100.000, - Interesats trucar al 20-95-48 - 20 55 53.

VENDO 850 especial, 79.000 km. Tel. 25 05 72.

TERRENO rústico para naves industriales, superficie mínima 1 Ha, zona Perelló, muy buen acceso. Trabajo directo. Teléfono 20 19 40 (9 - 13 horas, 15 - 18 horas).

REFUGIOS montaña con 2.000 m2. terrenos. Ganga, 1.2 millones. Agua, luz, desagües. Fincas Subils, Santa Clara, 54, principal. Teléfono 21 57 73 - 21 46 17.

GRAN finca delta del Fluviá. Ruinas Greco-romanas. Excelente inversión. Fincas Subils, calle Santa Clara, 54, principal. Teléfono 21 57 73. 21 46 17.

PARCELAS junto al Lago de Banyoles. Para vivir todo el año. Fincas Subils, calle Santa Clara, 54, principal. Teléfono 21 57 73 - 214617.

VENDO Bultaco Frontera G. M. 250 c.c., GE-I. Nueva, impecable. 90.000 pesetas. Llamar al teléfono 39, Bordils (Gerona).

VENDO piso en calle Lorenzana, 3 habitaciones, particular a particular. Tel. 21 48 60. Sólo mañanas.

VENDO en Mas Llunés precioso chalet, con 1.000 m2 terreno, 3 dormitorios, cuarto baño, comedor con chimenea, garaje y gran terraza. Tels. 20 27 94 (horas oficina).

SEAT 132 GE-C, aire acondicionado se vende. Razón Lorenzana, 42.

APARTAMENTO en San Antonio Calonge, 3 habitaciones, lado mar, 2.000.000. Tel. 20 22 58 - 31 52 18.

VENDEDOR para Gerona capital y otro para provincia, conector del ramo de oficina y copiadoras. A sueldo y comisión. Presentarse en C. de la Cruz, n.º 12. Ref. 11 282.

PARTICULAR a particular, vendo Seat 131-127 comercial. Tel. 460731.

PISO en calle Sambola, buen precio, 3 habitaciones, Fincas Agustí. 21 49 56.

PISO en Abat Oliba, 4 habitaciones, 110 m2. Fincas Agustí. 21 49 56.

PISO calle Caldas de Montbuy, aire acondicionado. Fincas Agustí. 21 49 56.

CHALET recién construido, cerca Gerona, con terreno. Fincas Agustí. 21 49 56.

SAN ANTONIO DE CALONGE, apartamentos y pisos frente al mar. Entrega verano 79. HOMS 20 60 82.

ZONA Residencial Mediodía, pisos 3 y 4 dormitorios, calefacción, baño y aseo, zonas ajardinadas, parque infantil. Montjeu 20 60 82.

PISOS 3 y 4 dormitorios, calefacción, céntricos. Entrega octubre 78. HOMS 20 60 82.

ATICO duplex muy céntrico, gran terraza, calefacción, dos baños y un aseo. HOMS 20 60 82.

LLAFRANCH, 100 m. playa zona tranquila apart. 3 y 4 hab. Desde 2.200.000 + hipoteca 11 años. Entrada a convenir, resto facilidades. Ocupables en el acto. Opción plaza parking. Verlos en C. Monturiol, 37 Inf. lab. 318 90 02.

OCASION, vendo muebles, comedor, tele y habitación soltero, visitar tardes en Avenida Ramón Folch, 15 - 1.º - 3.º (pintor), frente Correos, Gerona.

L'ESCALA. Casa en Pueblo Seco. 2.100.000. Fincas Guanter. Teléfono 77 02 72.

LA ESCALA. Apartamentos frente al mar, 2 y 3 dormitorios, completamente equipados, piscina, trastero, desde 1.800.000 pesetas. Pedir catálogo color. Teléfono 972.77 02 62 y 93-228 01 13, de 4 a 8 de la tarde.

RUSTICA en Pals. 10 hectáreas y casa de labor muy bien situada. Fincas Bossacoma. Teléfono 300314. Palafrugell.

EN CALELLA, casa primera línea. Fincas Bossacoma, Teléfono 300314. Palafrugell.

SEIS apartamentos gran lujo en Llafranch. Zona privilegiada. Carretera del Faro a un minuto del Puerto Deportivo. Fincas Bossacoma. Teléfono 300314. Palafrugell.

APARTAMENTOS «LA PINEDA», DE CALELLA 2 y 3 dormitorios. Piscina, jardín y pista de tenis. Fincas Bossacoma. Teléfono 300314. Palafrugell.

LOCALES comerciales en Gerona. Diferentes emplazamientos y superficies. SPAI. Teléfono 20 51 48.

EN ROSAS, apartamentos totalmente amueblados y con contadores de agua, luz y gas instalados. Dos dormitorios. Precio total: 1.600.000 pesetas y 2.100.000 pesetas. SPAI. Teléfono 20 51 48.

VENDO SEAT 600-D. Particular a particular. Teléfono 20 30 40.

VENDO Simca 1.200. Especial, particular, a particular, buen estado. Teléfono 4, Fiasá, de 15-17 horas. Señor Peya.

VENDESE mostrador 2 m., buen estado. Mayor de Salt, 306.

OCASION, vendo local 333 m2, completamente acabado, con teléfono calle Rutlla. Teléfono 20 68 26.

PISOS en venta en la carretera Barcelona, superficie 136 metros cuadrados. Condiciones a convenir. Teléfono 21 62 62.

PISOS en venta en calle de la Cruz, máxima calidad. Teléfono 21 62 62.

SE VENDEN pisos en la calle Abad Oliba. Precios muy económicos. Teléfono 21 62 62.

ATICOS en venta Santa Eugenia, con facilidades. Teléfono 21 62 62.

PISOS céntricos en Gerona, con facilidades. Teléfono 21 62 62.

APARTAMENTOS en L'Escala a partir de 1.300.000 pesetas, con facilidades. Entrega: Próximo verano. Inmobiliaria Jordi Oviado, Eiximenis, 20. Teléfono 21 62 62.

APARTAMENTOS en L'Estarit, máxima calidad. Inmobiliaria Jordi Oviado, Eiximenis, 20. Teléfono 21 62 62.

COLUMNA INFORMATIVA de SPAI



COSTA BRAVA APARTAMENTOS

EN: SAN ANTONIO DE CALONGE POR SOLO 400.000 PESETAS DE ENTRADA

RESTO TOTALMENTE APLAZADO A 10 AÑOS. MAGNIFICOS APARTAMENTOS CON:

- 3 HABITACIONES
- ARMARIOS EMPOTRADOS
- AMPLIA TERRAZA CON JARDINERAS.
- VISTAS AL MAR (1.ª LINEA).
- BAÑO COMPLETO Y ASEO CON BANERA
- COCINA ENCIMERA DE 4 FUEGOS (2 ELECTRICOS Y 2 A GAS).
- HORNO ALTO EMPOTRADO.
- LAVAVAJILLAS INSTALADO.
- CALENTADOR A GAS
- INSTALACION PARA LAVADORA.
- CAMPANA ELECTRICA PURIFICADORA DE VAHOS.
- ALTILLO PRACTICABLE
- PORTERO ELECTRONICO
- ASCENSOR SEMIAUTOMATICO.
- PARKING EN EL PROPIO EDIFICIO.
- ESCALERA DE MARMOL
- VESTIBULO DECORADO EN MARMOL, MADERA Y CERAMICA
- FACHADA EN MARMOL Y GRANULITE.

VISITE APARTAMENTO DE MUESTRA TOTALMENTE AMUEBLADO

RECUERDE QUE NUESTRAS OFICINAS DE OBRA PERMANECEN ABIERTAS TODOS LOS SABADOS, FESTIVOS Y DOMINGOS, MAÑANA Y TARDE.

CONSEJEROS INMOBILIARIOS

PZA. MARQUES DE CAMPS, 16 AV. JAIME I, 80 (GALERIAS) Tels. 20 51 48 y 20 30 04 GERONA

POZOS Y MINAS EFRAIN BLANCO

CTRA. BARCELONA, 83, TELEFONO: 20 91 52

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S.A

Servicio Oficial SEAT-FIAT PRECISA OFICIALES DE: MECANICA ELECTRICIDAD PLANCHISTERIA

Libres servicio militar - Interesados dirigirse a: Oficina de Empleo SEAF-P.P.O., calle Cruz, 2. Gerona. Ref. 11 266.

«ARTICULO 11, 2 B» Serán consideradas infracciones graves:

b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo.

R. D. 656/0 marzo 1978 (BOE 8.4.78)

KENSINGTON SCHOOL NUEVOS CURSOS DE INGLES ESPECIALES PARA NIÑOS

- TRADUCCIONES ●

Calle Hospicio, 11. Teléfono 21 34 45. GERONA

GRADUADO ESCOLAR BANCA (Oposiciones) B.U.P. (asign. pendientes 3.º).

ACADEMIA «PALAS»

- GRUPOS REDUCIDOS
- PROFESORES LICENCIADOS.

INSCRIPCION: Calle Ronda Fernando Puig, 13. Teléfono 20 80 72.

ALMACEN VENDO

en Sant Feliu de Guixols (Vilartagas), 190 m2, con teléfono, altura entrada 3'60. Teléfono 320251.

SU PISO o ATICO

- 3-4 dormitorios
- 1 baño, 1 aseo
- Gran cocina amueblada
- Salón comedor
- Terrazas soleadas
- Gas ciudad
- Ascensor
- Parque infantil privado.

CONDICIONES DE PAGO SIN COMPETENCIA (15 AÑOS)

informese en: PROMOCIONES SALT, S. A. Plaza Marqués de Camps, núm. 16, b-4. Telf. 21 23 08.

Visiten pisos todos los días, sábados y domingos mañana inclusive en: C/ Abad Oliba, núm. 40, de GERONA.

EN SALT

Dispongo de local o locales comerciales para alquilar. (Hasta 750 m2.)

Zona privilegiada para importantes comercios.

Zona dotada de amplias calles con aparcamiento propio.

Interesados: Llamar al teléfono 206731 (Sr. Vila).

VENDO PARCELA

en Santa Cristina de Aro, particular, calle asfaltada, agua, luz, escritura en el acto. Precio interesante. Urbanización «Las Teulas». Teléfono 320251.

VENDEMOS PISOS situaciones. - RIBAS. Teléfono 20 82 58.

INMOBILIARIA CATALUÑA API

Alquileres y Venta de Pisos, Locales Comerciales y Terrenos.

General Mola, 31. Santa Eugenia. Teléfono 21 32 00

TIENDAS EN SANT FELIU DE GUIXOLS ZONA COMERCIAL VILARTAGAS GRAN PORVENIR. TEL. 320251

SE TRASPASA Local Comercial

APTO PARA CUALQUIER TIPO DE NEGOCIO. COMPLETAMENTE DECORADO. 90 m2. EN AVENIDA JAIME I.

Interesados llamar al teléfono 21 49 80.

CREDITOS

Prestamos personales. Hipotecas. Dº de Letras. Interés bajo. Concesión en 7 días. Tel. 20 64 00

CREDIT GIRONI, S. A. Sta. Eugenia, 18, 1.º 1.º

SE NECESITA ENCARGADO TALLER

Calderería, con experiencia para empresa establecida en el Polígono Industrial de Celrà. Ref. 11 247.

VENDO

TERRENO PARA ALMACENES ocho kms. Gerona carretera Nacional, término Riudellots Selva. 26.000 m2.

PARCELA ZONA JARDIN TERMINO FORNELLS SELVA Apta gran chalet, piscina, etc. 700 m2.

BAJOS Y PISO ZONA SANTA EUGENIA Posibilidad comunicarlos interiormente. 370 m2. Bajos más 70 m2. Piso.

PISO FRANCISCO CIURANA 17, 1.º. 4 habitaciones.

PISOS A ESTRENAR ZONA LA RODONA Acabados 1.ª calidad.

DESPACHO ZONA LA RODONA A ESTRENAR 40 m2. Planta entresuelo.

SOLAR ZONA INDUSTRIAL SALT 47 x 93. Dos entradas.

FINCA SAN DANIEL Dos viviendas, jardín, tres plazas parking.

Razon: Telefonos: 200322 y 206136

VENDO MASIA CATALANA

Junto Salida. núm. 11. A-17, a 20 minutos de la Escala - Buenas condiciones - Tel. 21 29 62 h. oficina.

CLASES DE IDIOMAS

INGLES, FRANCES, ALEMAN

Profesores nativos y diplomados. Grupos reducidos.

Preparación para exámenes: Santa Clara, 42. - GERONA.

Inscripciones: Mañanas, de 11 a 13,30, tardes, de 6 a 8,30.

VENTA

550 m2., de Despacho-Oficina en calle Huertas, 22, en el mismo corazón de Gerona, junto Zona Verde - Plan Mercadal.

Razon: ICOMAR, S. A., Avda. Jaime I, 40, 1.º, 2.ª-A. Tel. 20 88 51.

ACADEMIA AYATS

Plaza Marqués de Camps, 19, 2.º, 2.ª.

Teléfono: 20 67 56.

GRADUADO ESCOLAR SECRETARIADO

BANCA Contabilidad Cálculo Relaciones públicas

Profesorado especializado en el mundo bancario MAQUINA - TAQUIGRAFIA

OFICINA DE EMPLEO

«EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, dirijase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos».

«TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a su capacidad y profesión, dirijase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar del domicilio, la que le informará sobre las ofertas de trabajo realizadas por las empresas».

EN SALT, VENDO

APARTAMENTO - ESTUDIO

- Pocos vecinos (4)
- Buenos acabados
- Entrega inmediata
- Buen precio
- Facilidades de pago.

¡VISITENOS!

Razón: Mayor de Salt, 210. Teléfono 206731. SALT.

AUTOMOVILES Y SUMINISTROS, S. A.

Servicio Oficial SEAT - FIAT PRECISA

CHOFER CARNET DE 1.ª - Libre servicio militar - Interesados dirigirse a: Oficina de Empleo, SEAF-P.P.O., calle Cruz, 2. Gerona. Ref. 11 248.

El negocio de conservar los cadáveres FABRICANTES DE MOMIAS

En muchos casos, el tratamiento de los cuerpos se hace para poder estudiar las causas de la muerte

Como todos los productos de consumo, el embalsamamiento hay que pagarlo y no cabe duda que no es ninguna ganga. Lo mínimo estipulado desde 1968, para un trabajo de este tipo en nuestro país, alcanza las 25.000 ptas. Ahora bien, este precio fluctúa según la categoría del profesional que lo realice, o

res que parecen, a la vista de la sociedad en general, como anodinos. Uno de ellos y quizás el principal es el problema psicológico que se plantea al moribundo, al igual que a la familia. Sobre el embalsamamiento con sus métodos: Eternitas, Patina según la categoría del profesional que lo realice, o

perder a sus seres queridos, sin embargo la disección no llegó hasta la época de las primeras dinastías egipcias, concretamente hasta la XI. Los trabajos eran muy precarios, por lo que las momias de esta época son bastante quebradizas y tienen un color amarillento. En nuestro país, los primeros trabajos de este tipo se realizaron, bajo el

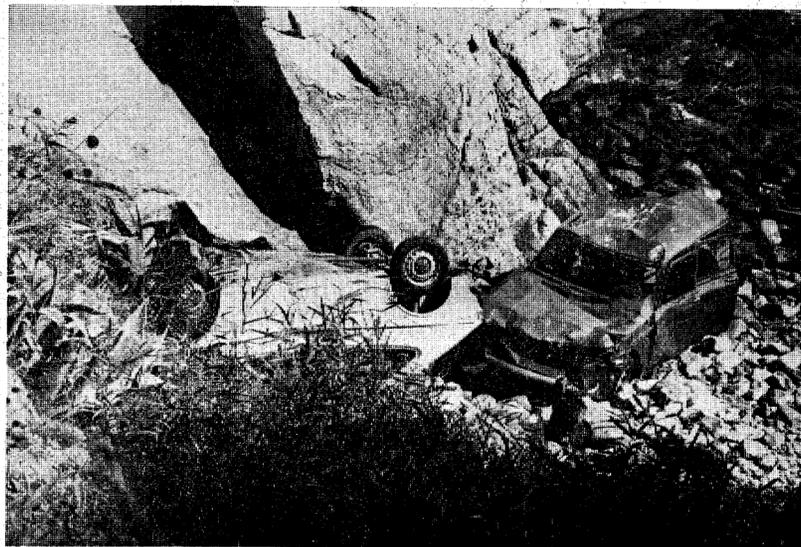
to podría solucionarse con un trasplante a tiempo.

EL NEGOCIO DE LA MUERTE

Desde las motivaciones religiosas de los primeros embalsamamientos, hasta la actitud vanidosa de los potentados, hay una serie de factores que escapan al foráneo en este campo. Para un profesional de la Tanatología, como el profesor Piga, los fines pueden ser muy diversos: «Los más frecuentes suelen ser la conservación del cadáver para su identificación o traslado. Ahora bien, a mi como profesional lo que más me interesa es la conservación del cuerpo para su estudio. Por último, en mi escala de valores, está la vanidad y el orgullo de los potentados».

En torno a este último capítulo se ha creado un pingüe negocio mortuario. Los hábiles negocios de la muerte en Estados Unidos, han hecho que se crearan verdaderas industrias «post mortis». En este sentido se han fabricado desde aparatos para el cuidado de las uñas y el cabello, hasta de un tipo de césped especial para enterrar al familiar desaparecido en el propio jardín de su casa. Las exageraciones dentro de esta línea de planteamiento, han llevado a la creación de empresas en los Estados Unidos que tratan de conservar los cadáveres a fin de una posible resurrección. Dos empresas, la presidida por Benjamin Scholls, que trabajó en el desarrollo de la bomba atómica y la dirigida por Stephen Milgrin, se hacen la competencia en este campo, existiendo una verdadera carrera para bajar los precios y así conseguir a más clientes. En un principio, la hibernación costaba cincuenta mil dólares, ahora puede

DOBLE SALTO DE MAS DE VEINTE METROS POR EL ACANTILADO



(Viene de primera página)

En julio, un R-8, en el que viajaban de madrugada, regresando de La Fosca, tres muchachas de 16 años, un joven de 17 y el chófer de más edad,

causó la muerte de una de las chicas y heridas de consideración a los otros cuatro ocupantes.

Ayer, noche, el 127 blanco matrícula B-0973-CK, conducido

por Juan Sarquella Oliveras, que regresaba solo de La Fosca, también se despidió en la fatídica curva de Can Xiribic y se precipitó al vacío, cayendo ruadas al aire sobre el desguazado R-8, que aún permanece allí. Esta vez, el milagro se produjo, ya que el joven sólo sufrió fractura múltiple en un pie. Con grandes esfuerzos, pudo salir del amasijo de hierros y plancha retorcidas y preparar por el infernal sendero que conduce a la carretera, donde pidió auxilio.

La noticia, al conocerse en el pueblo, causó gran emoción, pues el accidentado es hijo del conocido artista-pintor Josep Sarquella; en boca de cada vecino, al saber que pese a lo aparatoso del accidente sólo tiene un pie roto y magullamientos diversos, se transformaba en un suspiro de alivio.

Esto no obsta para que desde estas páginas pidamos que la peligrosa curva sobre la Cala Can Xiribic —que desde ahora puede llamarse «cala del cementeri de cotxes»— sea señalizada y el Ayuntamiento haga colocar un sólido parapeto, protegiendo los pocos metros de arco, que en la actualidad están del todo desamparados.

Desde «Los Sitios» hacemos votos para un pronto restablecimiento del joven Sarquella. A sus atribulados padres, el testimonio de amistad.

Texto y fotografías de Antoni CROSA



bien por la técnica aplicada. Un embalsamamiento famoso, el de Eva Perón, realizado por el médico español Pedro Aro, costó al fisco argentino más de cien mil dólares. Hemos podido saber que en nuestro país también se hacen muchos trabajos caros, de acuerdo como es lógico con la capacidad económica de la familia del embalsamado.

Hablar de la «Medicina de la Muerte» conocida científicamente como Tanatología, de sus revolucionarios métodos y de sus aspectos legales y prácticos es una tarea difícil si no se está debidamente asesorado. Por ello hemos elegido al prestigioso director y profesor de la Escuela de Medicina Legal de Madrid, Bonifacio Piga Sánchez-Morató. El profesor no escatimó ni detalles ni tiempo que le robamos, tan precioso para un investigador de su categoría, para informarnos debidamente del tema.

Dentro de la Tanatología, existen numerosas especialidades que sería difícil explicar en tan breve espacio. Nosotros hemos querido centrarnos, principalmente en uno de sus aspectos más apasionantes: el embalsamamiento con sus múltiples métodos y fines.

TRABAJANDO SOBRE FANTASIAS

Actualmente se realizan en el mundo centenares de embalsamamientos diarios. Esto no quiere decir que el hombre se haya convertido en un coleccionista de momias, o que haya aumentado el culto a los muertos. En nuestros días la gran mayoría de los cadáveres son tratados con fórmulas embalsamatorias, bien para su conservación «sin eternis», o para su identificación y traslado, como ocurre con la gran mayoría.

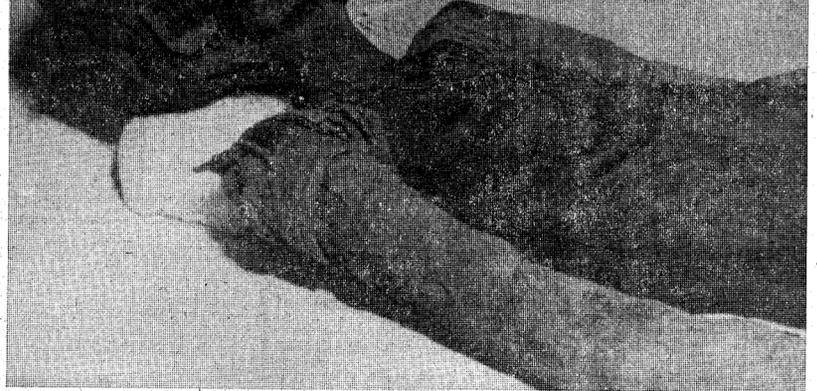
«La técnica es muy diversa en este campo de la medicina. Especialidad, por otro lado, bastante pobre, dice el profesor Piga. Todo está por haber. La ley habla del tanatólogo, como especialista en la conservación de cadáveres. La Administración, continúa, debe dictar una serie de requisitos legales y dar los medios adecuados, ya que de lo contrario la ciencia no progresará y estaremos trabajando sobre fantasías. Incluso en torno al agonizante se están creando una serie de factores legales, destacando entre ellos el derecho a morir: «Cuándo y cómo se puede ejercer este derecho? Pero ya no es sólo esto lo que tiene que saber el médico, porque desde el comienzo de la agonía hasta su fin con la muerte, hay una serie de facto-

res que parecen, a la vista de la sociedad en general, como anodinos. Uno de ellos y quizás el principal es el problema psicológico que se plantea al moribundo, al igual que a la familia. Sobre el embalsamamiento con sus métodos: Eternitas, Patina según la categoría del profesional que lo realice, o

—¿Por qué una Medicina legal de embalsamar son numerosísimos. En España se han conseguido importantes contribuciones sobre la conservación de esta materia, siguiendo la línea de trabajo que en otros países se realizan».

—Dentro de las especialidades de la Medicina de la Muerte,

existen campos de conocimiento que podemos considerar apasionantes; uno de ellos es el que corresponde a la paleopatología, decididamente orientado al estudio de las huellas que la enfermedad deja en el cuerpo humano. La Medicina legal acostumbra a enfrentarse con esta clase de estudios y en nuestro Departamento de Antropología, se han realizado numerosas autopsias sobre cuerpos momificados al fin de esclarecer las causas de la muerte.



por ahora son mortales. Otro aspecto fundamental de esta ciencia es el que trata de los trasplantes de órganos, de rabiosa actualidad sobre todo en lo que se refiere a la problemática de miles de españoles con enfermedades renales y que viven actualmente gracias a riñones artificiales, muriendo la mayoría de ellos por falta de asistencia. Según el profesor es-

EL QUERER Y EL MIEDO

Desde la más remota antigüedad el hombre se ha resistido a

Anúnciese en
LOS SITIOS

SECTOR VACUNO

Importante empresa busca AGENTES - DISTRIBUIDORES comarcales o provinciales. Atenderán captación y venta equipos muy modernos vacuno de leche para evolucionar hasta Sistemas y Salas de Ordeño completísimas de marca líder en el mundo, con línea de investigación.

SE REQUIERE: Control de explotaciones progresivas, sea cual sea su importancia, y conocimiento de este campo dado el carácter eminentemente técnico del asunto. Recibirán apoyo especializado en todo momento.

Escriban a: GANAL. Departamento de Vacuno. Apartado, 17. — SILLA (Valencia).

Juan GUZMAN (PYRESA)

TERRENO INDUSTRIAL

Se vende hasta 15.000 m2. en el término de

BESCANO.

Precios muy interesantes, información tel. 214999

de Gerona.

Fuego en los bosques de Cantallops

A eso de las cuatro de la tarde de ayer, se declaró un incendio en los bosques de Cantallops, siniestro que ha sido calificado de muy peligroso ya que coge una zona de frondosos bosques, especialmente alcornoques y además en un sector muy poblado, por lo que los trabajos de los bomberos se orientaron especialmente a proteger las masías.

A la hora en que redactamos esta noticia se sabe que el fuego continúa y que cada vez son más las fuerzas que han acudido para combatirlo, habiéndose solicitado la presencia de bomberos del Parque de la Diputación de Barcelona.

Por otra parte, aquel fuego que el miércoles entró desde Francia por el Col de Banyuls y que se extendió hacia Rabós y Espolla y que se había dado ya por extinguido ayer, debido a unos coletazos de viento, volvió a recrudecerse convirtiéndose las ascuas en llamas por lo

que hay que decir que nuevamente arden los montes de Rabós.

POZOS PARA

AGUA

Si está interesado en un pozo-sondeo, pidamos presupuesto.

Disponemos de modernos equipos y personal especializado.

Consúltenos:

PERFORACIONES



MAS RABA — CAMPDURA.
Tel. 21 33 03 — GERONA.
C. DARO, 4. — Tel. 77 04 77.
SERRA DE DARO

TASS, contra el Museo de Arte de Nueva York por no devolver el «Guernica» a España

Moscú, 15. — (Efe). — «Mientras en Nueva York y Washington se buscan pretextos diversos para demorar la devolución del «Guernica», los marchantes del arte norteamericano todos los días tratan de sacar del cuadro el máximo beneficio», dijo la agencia soviética Tass.

La URSS apoyó la devolución del «Guernica», de Picasso, al Pueblo español, «su legítimo propietario», criticando los «subterfugios» de los dirigentes del Museo de Arte Moderno de Nueva York para retrasar la entrega.

La administración del Museo de Arte Moderno de Nueva York le saca al «Guernica», dos millones de dólares (unos 148 millones de pesetas) anuales, comentó Tass, en concepto de entradas para visitar la exposición de Picasso.

La agencia soviética se pronunció en favor de la devolución del «Guernica» a España interpretando que la célebre cláusula del testamento del pintor era conforme a la evolución política española. Tass dijo que el «Guernica» debía ser devuelto a su legítimo propietario, el Pueblo español, «cuando en España se hubiera liquidado la dictadura fascista».

HOY en LERIDA se inaugura la

FERIA AGRICOLA Y NACIONAL FRUTERA DE SAN MIGUEL

Que ha sido calificada como la «Gran Feria de la Fruta Española», con su Pabellón Nacional Frutero, sus Jornadas Técnicas y la presencia de publicistas, técnicos y especialistas de la Agricultura de toda la nación.

ESTARA ABIERTA HASTA EL DIA 24



LA FERIA DE SAN MIGUEL de LERIDA, será también este año, sede provisional del Salón Nacional de la Industria y del Comercio del Porcino.

INCOPORCI